

## تقرير مدققي الحسابات المستقلين





## تقرير مدقي الحسابات المستقلين إلى حضرات السادة المساهمين المجموعة العربية للتأمين ش.م.ب

### تقرير حول تدقيق البيانات المالية الموحدة

#### الرأي

برأينا، أن البيانات المالية الموحدة تظهر بصورة عادلة ومن كافة النواحي الجوهرية، المركز المالي الموحد للمجموعة العربية للتأمين ش.م.ب («الشركة») والشركات التابعة لها («المجموعة») كما في 31 ديسمبر 2018، وأداءها المالي الموحد وتدقيقاتها النقدية الموحدة للسنة المنتهية بذلك التاريخ وفقاً للمعايير الدولية لإعداد التقارير المالية.

#### قمنا بتدقيق ما يلي

البيانات المالية الموحدة للمجموعة التي تتكون من:

- بيان المركز المالي الموحد كما في 31 ديسمبر 2018؛
- بيان الدخل الموحد للسنة المنتهية في ذلك التاريخ؛
- بيان الدخل الشامل الموحد للسنة المنتهية في ذلك التاريخ؛
- بيان التغيرات في الملكية الموحد للسنة المنتهية في ذلك التاريخ؛
- بيان التدفقات النقدية الموحد للسنة المنتهية في ذلك التاريخ؛ و
- الإيضاحات حول البيانات المالية الموحدة والتي تشمل موجزاً عن السياسات المحاسبية الهامة.

#### أساس الرأي

لقد تم تدقيقنا وفقاً لمعايير التدقيق الدولية. إن مسؤولياتنا بموجب هذه المعايير مبنية بالتفصيل ضمن قسم مسؤوليات مراقب الحسابات عن تدقيق البيانات المالية الموحدة من هذا التقرير. باعتبارنا أن أدلة التدقيق التي حصلنا عليها كافية ومناسبة لتوفير أساس لإبداء رأي التدقيق.

#### الاستقلالية

إننا مستقلون عن المجموعة وفقاً للقواعد الأخلاقية للمحاسبين المهنيين الصادرة عن مجلس المعايير الأخلاقية الدولية للمحاسبين ومتطلبات السلوك الأخلاقي المتعلقة بعملية التدقيق التي قمنا بها للبيانات المالية في مملكة البحرين. وقد التزمنا بمسؤولياتنا الأخلاقية الأخرى وفقاً للقواعد المذكورة والقواعد الأخلاقية للمحاسبين المهنيين الصادرة عن مجلس المعايير الأخلاقية الدولية للمحاسبين.

#### منهجنا في التدقيق

##### نظرة عامة

- أمور التدقيق الرئيسية
- تقييم المخصصات الفنية
- دقة الأقسام النهائية
- قابلية استرداد الذمم المدينة للتأمين
- تقييم الاستثمارات
- الاحتيال المرتكب على مستوى الشركة التابعة



### تقرير مدقي الحسابات المستقلين إلى حضرات السادة المساهمين المجموعة العربية للتأمين ش.م.ب (تتمة) تقرير حول البيانات المالية الموحدة (تتمة) منهجنا في التدقيق (تتمة)

جزء من تصميم عملية التدقيق الخاص بنا، قمنا بتحديد الأهمية النسبية وتقييم مخاطر الأخطاء الجوهرية في البيانات المالية الموحدة. وعلى وجه الخصوص، فقد وضعنا في الحساب الأحكام الشخصية التي قام بها مجلس الإدارة، على سبيل المثال، ما يتعلق بالتقديرات المحاسبية الجوهرية التي تتضمن وضع افتراضات وأخذ الأحداث المستقبلية في الاعتبار والتي تعتبر غير مؤكدة بطبيعتها. وكما هو متبع في جميع عمليات التدقيق لدينا، عالجتنا أيضاً مخاطر تجاوز الإدارة للرقابة الداخلية، بما في ذلك من بين أمور أخرى، النظر فيما إذا كان هناك دليل على التحيز بما يمثل أحد مخاطر الأخطاء الجوهرية نتيجة الاحتيال.

وقد صممنا نطاق التدقيق الذي قمنا به من أجل أداء ما يكفي من عمل لنتمكن من إبداء رأي حول البيانات المالية الموحدة ككل، أخذين في الاعتبار هيكل المجموعة والعمليات والضوابط المحاسبية ومجال الصناعة الذي تعمل فيه المجموعة.

#### أمور التدقيق الرئيسية

أمور التدقيق الرئيسية هي تلك الأمور التي تعد بحسب تقديرنا المهني الأكثر أهمية في عملية تدقيق البيانات المالية الموحدة للفترة الحالية وقد تم تناول هذه الأمور في سياق تدقيقنا على البيانات المالية الموحدة ككل، وتشكيل رأيها حولها، ونحن لا نبدي رأياً منفصلاً حول هذه الأمور.

أمر التدقيق الرئيسي	كيفية تناولنا لأمر التدقيق الرئيسي خلال التدقيق
<b>تقييم المخصصات الفنية</b>	فيما يتعلق بالمسائل المبينة في الجهة المقابلة، شمل أسلوبنا في المراجعة على ما يلي:
كما في 31 ديسمبر 2018، بلغت المخصصات الفنية المتعلقة بمطلوبات التأمين 684,6 مليون دولار أمريكي. ونعتبر هذا من أمور التدقيق الرئيسية لأن تحديد المخصصات الفنية يتضمن أحكاماً وتقديرات هامة، لاسيما فيما يتعلق بالمطالبات التي تم تكبدها في تاريخ بيان المركز المالي ولكن لم يتم إبلاغ المجموعة بها.	• قمنا بتقييم واختبار الفعالية التشغيلية لعينة من الضوابط الرئيسية في عملية التعامل مع المطالبات وتسجيلها، بما في ذلك مراجعة واعتماد الإحتياطيات، والضوابط على اكتمال ودقة تقديرات المطالبات المسجلة والضوابط على إدخال البيانات والتعديلات واستخراج البيانات من أنظمة المطالبات.
إن المبلغ النهائي للمطالبات المدفوعة قد يختلف بشكل جوهري عن المبلغ المقدر كما في تاريخ التقرير بسبب عدد من العوامل بما في ذلك:	• قمنا باختبار عينة من المطالبات المسجلة لتقييم ما إذا كانت المطالبات قد تم تقديرها وتسجيلها بشكل مناسب.
• التأخير أو عدم كفاية المعلومات التي تبلغها الشركات المؤمن عليها فيما يتعلق بالخسائر المتكبدة في تاريخ التقرير	• نظرنا في نتائج المراجعة الاكتوارية التي اجراها طرف ثالث لاحتياطي الخسائر كما في تاريخ التقارير المالية. وبدعم من أخصائينا الإكتواريين، قمنا بتقييم منهجية الإدارة ضد ممارسات السوق، كما قمنا باختبار فرضيات الإدارة وتقييمها للحساسيات الرئيسية. وتشمل مجالات الحكم الرئيسية أنماط تطور الخسارة المختارة ونسب الخسارة المتوقعة الأولية.
• التغيرات في التقديرات المستلمة من مقدري الخسائر	• قمنا بتقييم مدى كفاية الإفصاحات في البيانات المالية الموحدة.
• النتيجة النهائية للمطالبات الخاضعة للتقاضي	
راجع الإفصاحات 2 و 3 و 14 من البيانات المالية الموحدة للسياسات المحاسبية والإفصاحات عن الأحكام والتقديرات وغيرها من التفاصيل المتعلقة بالأحكام الفنية.	

#### دقة الأقساط النهائية

ركزنا على هذه الجزئية لأن هناك أحكاماً وتقديرات هامة تتعلق بتحديد أقساط التأمين النهائية.

يتم الاعتراف بإيرادات أقساط التأمين مبدئياً بناءً على تقديرات أقساط التأمين النهائية. ويحدث ذلك بالنسبة للعقود التي يستند فيها التسعير على متغيرات غير معروفة على وجه اليقين عند إصدار العقد. يتم لاحقاً تسجيل تعديلات لتلك التقديرات في الفترة التي يتم فيها تحديد المعلومات المتعلقة بمتغيرات التسعير هذه.

راجع الإفصاحات 2 و 3 و 22 من البيانات المالية الموحدة للسياسات المحاسبية والإفصاحات عن الأحكام والتقديرات وغيرها من التفاصيل المتعلقة بالأقساط النهائية.

• قمنا بتحليل التطور التاريخي لعينة من مبالغ القسط النهائي على أساس سنة الاكتتاب ومقارنتها مع التقديرات المعترف بها في السنوات المالية المقابلة لتحديد ما إذا كان هناك أي مؤشر على التحيز الإداري.

• قمنا بتقييم مدى كفاية الإفصاحات في البيانات المالية الموحدة.

## تقرير مدققي الحسابات المستقلين إلى حضرات السادة المساهمين المجموعة العربية للتأمين ش.م.ب (تتمة) تقرير حول البيانات المالية الموحدة (تتمة) أمور التدقيق الرئيسية (تتمة)

### كيفية تناولنا لأمر التدقيق الرئيسي خلال التدقيق

- فيما يتعلق بالمسائل المبينة في الجهة المقابلة، شمل اسلوبنا في المراجعة على ما يلي:
- قمنا بتقييم وفحص عينة من الضوابط الرئيسية على عملية تحديد مستوى الإنخفاض المطلوب لمستحقات التأمين. تتضمن هذه العملية على ممارسة سنوية تقوم بها الإدارة لتقييم مستوى الإنخفاض المطلوب بشكل جماعي وعلى أساس كل حالة على حدة.
  - قمنا بتقييم دقة أعمار مستحقات التأمين واختبار الإدارة في ما يتعلق بمستوى الإنخفاض في القيمة لكل فئة عمرية من الأرصة المدينة.
  - تم ارسال خطابات تأكيد الى عينة مختارة من الأطراف وتم تنفيذ إجراءات بديلة في حال لم يتم استلام رد على تلك الخطابات.
  - قمنا بتقييم مدى كفاية الإفصاحات في البيانات المالية الموحدة.

### أمر التدقيق الرئيسي

#### قابلية استرداد الذمم المدينة لإعادة التأمين

ركزنا على هذه الجزئية لأن تقدير القيمة القابلة للاسترداد من مستحقات التأمين وتحديد مستوى مخصص انخفاض القيمة يتضمن تقديرات وأحكام. يتم تسجيل مستحقات التأمين بالقيمة المتوقع تحصيلها بعد خصم مخصص الانخفاض في القيمة. يتم تحديد مخصص الانخفاض في القيمة عندما يكون هناك دليل على أن المجموعة لن تكون قادرة على استرداد جميع المبالغ المستحقة لصعوبات مالية للطرف الآخر. راجع الإيضاحين 2 و 9 من البيانات المالية الموحدة للسياسات المحاسبية والإفصاحات المتعلقة بمستحقات التأمين ومخصصات انخفاض القيمة ذات الصلة.

### تقييم الاستثمارات

- فيما يتعلق بالمسائل المبينة في الجهة المقابلة، شمل اسلوبنا في المراجعة على ما يلي:
- قمنا باختبار عينة من قيمة الاستثمارات المدرجة والغير مدرجة عن طريق مطابقة السعر مع مصادر مستقلة.
  - قمنا باختبار عينة من عملية احتساب الأرباح والخسائر غير المحققة المعترف بها من قبل المجموعة.
  - قمنا بتقييم الطريقة التي قامت بها المجموعة بمراجعة الاستثمارات لتحديد مستويات الانخفاض في القيمة وما إذا كانت سياسة المجموعة المتعلقة بانخفاض القيمة قد تم تطبيقها بشكل مناسب وثابت.
  - قمنا بتقييم مدى كفاية الإفصاحات في البيانات المالية الموحدة.

تمتلك المجموعة محفظة استثمارية كبيرة تمثل 47% من إجمالي الموجودات. وبالتالي، فإن تقييم الاستثمارات يعتبر من أمور التدقيق الرئيسية. راجع الإيضاحين 2 و 6 من البيانات المالية الموحدة للسياسات المحاسبية والإفصاحات المتعلقة بالاستثمارات.



### تقرير مدقي الحسابات المستقلين إلى حضرات السادة المساهمين المجموعة العربية للتأمين ش.م.ب (تتمة) تقرير حول البيانات المالية الموحدة (تتمة) أمر التدقيق الرئيسية (تتمة)

أمر التدقيق الرئيسي	كيفية تناولنا لأمر التدقيق الرئيسي خلال التدقيق
الاحتياط المرتكب على مستوى الشركة التابعة	فيما يتعلق بالمسائل المبينة في الجهة المقابلة، شمل اسلوبنا في المراجعة على ما يلي:
كان هناك احتياط ارتكبه موظفون في الشركة التابعة ، شركة الضمانات الخليجية ذ.م.م. وبناءً على تقييمات الإدارة ، تم تقديم تقديرات الخسارة المحتملة بمبلغ 21,5 مليون دولار أمريكي في دفاتر الشركة التابعة وفي البيانات المالية الموحدة للمجموعة.	• لقد حصلنا على تقييم الإدارة فيما يتعلق بالاحتياط المرتكب على مستوى الشركة التابعة.
قد يختلف المبلغ النهائي للخسارة المحتملة جوهرياً عن المبلغ المقدر في تاريخ التقرير بسبب عدة عوامل مثل المطالبات النهائية ونسب الخسارة. يعتبر تأثير الاحتياط هام للمجموعة بأكملها مع الأخذ في الاعتبار طبيعتها ومبلغها.	• لقد أجرينا إجراءات اختبار على التقييم بما في ذلك فحص واختبار السياسات التي نُظر فيها في إطار الاحتياط المرتكب.
راجع الإيضاح 34 من البيانات المالية الموحدة للإفصاحات.	• اختبرنا نسب الخسائر التي استخدمتها الإدارة لتقييمها للمطالبات وصافي أعمال التأمين المتعرضة للاحتياط على أساس العينة.
	• لقد تتبعنا بعض المبالغ المدفوعة فيما يتعلق بالاحتياط ، إلى البيانات المصرفية المعنية.
	• حصلنا على تأكيدات قانونية مستقلة بشأن الدعاوى القائمة فيما يتعلق بالاحتياط المرتكب وقمنا بتقييم تأثيرها على البيانات المالية الموحدة.
	• لقد حصلنا على تقرير التحقيق المستقل وقارنا استنتاجه بتقريرات الخسارة المحتملة المسجلة في البيانات المالية الموحدة.
	• قمنا بتقييم مدى كفاية الإفصاحات في البيانات المالية الموحدة.

#### المعلومات الأخرى

إن الإدارة مسؤولة عن المعلومات الأخرى. تتكون المعلومات الأخرى من تقرير مجلس الإدارة (باستثناء البيانات المالية الموحدة وتقرير تدقيقنا عليها)، الذي حصلنا عليه قبل تاريخ هذا التقرير والتقرير السنوي للمجموعة والذي نتوقع ان يتم إتاحتها لنا بعد هذا التاريخ.

إن رأينا عن البيانات المالية الموحدة لا يغطي المعلومات الأخرى، ولا ولن نبدي أي استنتاج بأي شكل للتأكيد عليها.

تتخصص مسؤوليتنا فيما يتعلق بتدقيقنا للبيانات المالية الموحدة في قراءة المعلومات الأخرى الواردة أعلاه، وعند القيام بذلك، نقوم بالنظر فيما إذا كانت المعلومات الأخرى لا تتفق بشكل مادي مع البيانات المالية الموحدة أو مع ما حصلنا عليه من معلومات أثناء عملية التدقيق، أو ما قد يشير إلى وجود أخطاء بها بشكل جوهري.

وإذا استنتجنا وجود أخطاء جوهريّة في المعلومات الأخرى التي حصلنا عليها قبل تاريخ تقرير مراقب الحسابات، استناداً إلى ما قمنا به من أعمال، فإننا مطالبون بإعداد تقرير بذلك. هذا وليس لدينا ما نسجله في هذا الخصوص.

في حال استنتجنا وجود خطأ جوهري عند إطلاعنا على التقرير السنوي للمجموعة، فإنه يتوجب علينا الإبلاغ عن ذلك للمسؤولين عن الحوكمة.

## تقرير مدقي الحسابات المستقلين إلى حضرات السادة المساهمين المجموعة العربية للتأمين ش.م.ب (تتمة) تقرير حول البيانات المالية الموحدة (تتمة)

### مسألة أخرى

لقد تم إعادة إصدار تقرير مدقي الحسابات المستقلين إلى حضرات السادة المساهمين الصادر باللغة العربية بتاريخ 13 فبراير 2019 لتصحيح أخطاء الترجمة المطبعية، حيث تم تعديل مصطلح «العش» في أمر التدقيق الرئيسي المتعلق «بالعش المرتكب على مستوى الشركة التابعة» إلى «الإحتيال»، وعبارة «قمنا بتقييم الإدارة» في النقطة الأولى من «كيفية تناولنا لأمر التدقيق الرئيسي خلال التدقيق» إلى «لقد حصلنا على تقييم الإدارة». لم يتم إجراء تعديلات أخرى على تقرير مدقي الحسابات المستقلين الصادر سابقاً، وهذا التقرير يحل محل تقريرنا الصادر باللغة العربية بتاريخ 13 فبراير 2019. كما أصدرنا تقرير مدقي الحسابات المستقلين إلى حضرات السادة المساهمين باللغة الإنجليزية بتاريخ 13 فبراير 2019، ولم تكن هناك حاجة لإجراء أي تعديل على ذلك التقرير.

### مسؤوليات الإدارة والمسؤولين عن الحوكمة فيما يتعلق بالبيانات المالية الموحدة

إن الإدارة مسؤولة عن الإعداد والعرض العادل لهذه البيانات المالية الموحدة وفقاً للمعايير الدولية للتقارير المالية وعن أنظمة الرقابة الداخلية التي تراها الإدارة ضرورية لتمكين من إعداد بيانات مالية موحدة خالية من الأخطاء الجوهرية، سواء كانت ناتجة عن احتيال أو خطأ.

تعتبر الإدارة، عند إعداد البيانات المالية الموحدة مسؤولة عن تقييم قدرة الشركة على مواصلة أعمالها كمنشأة مستمرة، والإفصاح، حسب مقتضى الحال، عن الأمور المرتبطة باستمرارية المنشأة وعن استخدام أساس الاستمرارية المحاسبي، ما لم تكن الإدارة تنوي تصفية المجموعة أو إيقاف أنشطتها، أو لا يوجد أمامها بديل واقعي سوى القيام بذلك.

ويتولى المسؤولون عن الحوكمة مسؤولية الإشراف على عملية إعداد التقارير المالية للمجموعة.

### مسؤولية مراقب الحسابات عن تدقيق البيانات المالية الموحدة

تتمثل أهدفنا في الحصول على تأكيد معقول عما إذا كانت البيانات المالية الموحدة ككل خالية من أي خطأ جوهري، سواء كان ناشئاً عن احتيال أو خطأ، وإصدار تقرير مراقب الحسابات الذي يتضمن رأينا. يمثل التأكيد المعقول مستوى عالٍ من التأكيد، ولكنه لا يعد ضماناً بأن التدقيق الذي يتم وفقاً للمعايير الدولية للتدقيق سوف يكشف دوماً عن أي خطأ جوهري في حال وجوده. تنشأ حالات الأخطاء من الاحتيال أو الخطأ، وتعتبر جوهرياً إذا كان من المعقول توقع أن تؤثر، منفردة أو مجتمعة، على القرارات الاقتصادية التي يتخذها المستخدمون بناءً على هذه البيانات المالية الموحدة.

كجزء من عملية التدقيق وفقاً للمعايير الدولية للتدقيق، فإننا نمارس الأحكام المهنية ونحافظ على الشك المهني خلال عملية التدقيق. كما أننا نقوم بما يلي:

- تحديد وتقييم مخاطر الأخطاء الجوهرية للبيانات المالية الموحدة، الناشئة سواء من الاحتيال أو الخطأ، وتصميم وتنفيذ إجراءات التدقيق المناسبة لتلك المخاطر، والحصول على أدلة تدقيق كافية وملائمة لتوفير أساس لرأينا. إن خطر عدم اكتشاف أي خطأ جوهري ناشئ عن الاحتيال يعتبر أعلى من ذلك الذي ينشأ عن الأخطاء، نظراً لأن الاحتيال قد ينطوي على التواطؤ أو التزوير أو حذف متعمد أو تحريف أو تجاوز للرقابة الداخلية.
- الحصول على فهم للرقابة الداخلية ذات العلاقة بعملية التدقيق بغرض تصميم إجراءات التدقيق التي تعتبر مناسبة وفقاً للظروف، وليس لغرض إبداء الرأي عن فاعلية أنظمة الرقابة الداخلية للمجموعة.
- تقييم مدى ملاءمة السياسات المحاسبية المطبقة ومدى معقولية التقديرات المحاسبية والإفصاحات ذات العلاقة التي قامت بها الإدارة.
- التوصل إلى استنتاج حول مدى ملاءمة استخدام الإدارة لأساس استمرارية المنشأة المحاسبي، وما إذا كان هناك عدم تأكد مادي مرتبط بأحداث أو ظروف قد تثير شكوكاً جوهرياً فيما يتعلق بقدرة المجموعة على مواصلة أعمالها كمنشأة مستمرة بناءً على أدلة التدقيق التي تم الحصول عليها. وفي حال استنتاج وجود شك مادي، فإننا مطالبون بلفت الانتباه في تقرير التدقيق إلى الإفصاحات ذات الصلة الواردة في البيانات المالية الموحدة، أو إذا كانت الإفصاحات غير كافية، نقوم بتعديل رأينا. إن استنتاجاتنا تستند إلى أدلة التدقيق التي تم الحصول عليها حتى تاريخ تقرير التدقيق الخاص بنا. ومع ذلك، فقد تسبب أحداث أو ظروف مستقبلية في أن تتوقف المجموعة عن مواصلة أعمالها كمنشأة مستمرة.



### تقرير مدققي الحسابات المستقلين إلى حضرات السادة المساهمين المجموعة العربية للتأمين ش.م.ب (تتمة) تقرير حول البيانات المالية الموحدة (تتمة) مسؤولية مراقب الحسابات عن تدقيق البيانات المالية الموحدة (تتمة)

- تقييم العرض الشامل للبيانات المالية الموحدة وهيكلها ومحتواها، بما في ذلك الإفصاحات، وما إذا كانت البيانات المالية الموحدة تمثل المعاملات والأحداث بطريقة تحقق عرضاً عادلاً.
  - الحصول على أدلة تدقيق كافية ومناسبة فيما يتعلق بالمعلومات المالية للمنشآت أو أنشطة الأعمال داخل المجموعة لإبداء رأي حول البيانات المالية الموحدة. ونحن مسؤولون عن توجيه أعمال التدقيق الخاصة بالمجموعة والإشراف عليها وتنفيذها. ونبقى وحدنا مسؤولين عن رأي التدقيق الذي توصلنا إليه.
- ونقوم بالتواصل مع المسؤولين عن الحوكمة فيما يتعلق، من بين أمور أخرى، بنطاق وتوقيت التدقيق الذي تم التخطيط له واكتشافات التدقيق الجوهرية، بما في ذلك أي قصور جوهري في الرقابة الداخلية التي قمنا بتحديدتها خلال أعمال التدقيق.
- كما أننا نقدم للمسؤولين عن الحوكمة بياناً بأننا قد التزمنا بمتطلبات المعايير الأخلاقية المناسبة فيما يتعلق بالاستقلالية، وإبلاغهم بجميع العلاقات وغيرها من الأمور التي من المعقول الاعتقاد بأنها تؤثر على استقلاليتنا، وعند الاقتضاء، الإجراءات الوقائية فيما يتعلق بهذا الخصوص.
- ومن بين الأمور التي أبلغناها للمسؤولين عن الحوكمة، نقوم بتحديد تلك الأمور الأكثر أهمية في أعمال التدقيق التي قمنا بها على البيانات المالية الموحدة للفترة الحالية، والتي تعد بالتالي أمور التدقيق الرئيسية. ونقوم بتوضيح هذه الأمور في تقرير التدقيق الخاص بنا ما لم يحظر القانون أو التنظيمات الكشف العلني عنها، أو عندما نقرر، في حالات نادرة للغاية، أنه لا ينبغي الإبلاغ عن أمر ما في تقريرنا لأنه قد يكون من المعقول توقع أن تزيد الآثار العكسية عن المصلحة العامة من جراء الإبلاغ عن هذا الأمر.

#### تقرير حول المتطلبات القانونية والرقابية الأخرى

- وفقاً لمتطلبات قانون الشركات التجارية البحريني ودليل أنظمة مصرف البحرين المركزي (المجلد رقم 3) نفيد بما يلي:
- (أ) إن الشركة تحتفظ بسجلات محاسبية منتظمة وان البيانات المالية الموحدة تتفق معها؛
- (ب) إن المعلومات المالية الواردة في تقرير مجلس الإدارة متفقة مع البيانات المالية الموحدة؛
- (ج) أنه لم يرد إلى علمنا وقوع أية مخالفات خلال السنة لقانون الشركات التجارية البحريني، أو قانون مصرف البحرين المركزي والمؤسسات المالية أو دليل أنظمة مصرف البحرين المركزي (المجلد رقم 3 والفقرات النافذة من المجلد رقم 6 وتوجيهات مصرف البحرين المركزي)، أو أنظمة أسواق المال الصادرة عن مصرف البحرين المركزي والقرارات ذات العلاقة أو أنظمة وإجراءات بورصة البحرين أو لمتطلبات عقد التأسيس والنظام الأساسي للشركة، يمكن أن يكون لها أثر سلبي جوهري على أعمال الشركة أو مركزها المالي؛
- (د) وقد حصلنا من الإدارة على جميع الإفصاحات والمعلومات التي طلبناها لأغراض التدقيق.
- إن شريك التدقيق الناتج عنه تقرير مدققي الحسابات المستقلين هو إلياس أبي نخول.

PricewaterhouseCoopers

19 فبراير 2019

رقم تسجيل الشريك: 196

المنامة، مملكة البحرين



## البيانات المالية الموحدة



# بيان المركز المالي الموحد

كما في ٣١ ديسمبر ٢٠١٨

(بالآلاف الدولارات الأمريكية)

٢٠١٧	٢٠١٨	إيضاح	
			<b>الموجودات</b>
٨٢,٦٧٣	١١٥,٩٣٥	٥	التقد وأرصدة لدى البنوك
٥٧٩,٦٨٦	٤٩٥,٦٧٨	٦	إستثمارات
١٠٣,٠٩٦	٨٦,٥٨٥	٨	إيرادات مستحقة
١١٠,٩٢٣	١٢٧,٣٧٣	٩	ذمم تأمين مدينة
٢٥,٨٠٩	٢٧,٦٠٣	١٠	ودائع لدى شركات التأمين
٢٢,٦٦٠	٢٥,٤٣٣		تكاليف الحصول على أعمال تأمين مؤجلة
١١٢,٣٩١	١١٠,٦٢٩	١١	حصة معيدي التأمين من المخصصات الفنية
٢٨,٨٠٦	٤٤,٠٧٨	١٢	موجودات أخرى
٢٠,٠٨٥	١٩,٢٤٥	١٣	عقارات ومعدات
<b>١,٠٨٦,١٢٩</b>	<b>١,٠٥٢,٥٥٩</b>		<b>مجموع الموجودات</b>
			<b>المطلوبات وحقوق الملكية</b>
			<b>المطلوبات</b>
٦٨٠,٤٥١	٦٨٤,٥٦٩	١٤	مخصصات فنية
٥٣,٣٣٧	٦٩,٣٠٥	١٧	ذمم تأمين دائنة
٣٤,٠٠٠	٧,٠٠٠	١٨	قروض
٣٥,٩٥٩	٦٦,٨١١	١٩	مطلوبات أخرى
<b>٨٠٣,٧٤٧</b>	<b>٨٢٧,٦٨٥</b>		<b>مجموع المطلوبات</b>
			<b>حقوق الملكية</b>
		٢٠	المنسوبة إلى مساهمي الشركة الأم
٢٢٠,٠٠٠	٢٢٠,٠٠٠		رأس المال
(١٤,٧٩٣)	(١٤,٧٩٣)		أسهم الخزينة
٤١,١٧٨	٣٥,٦٧٠		الإحتياطيات
١٠,٥٤٩	(٤٤,٥٠٧)		(الخسائر المتراكمة) الأرباح المستبقاة
٢٥٦,٩٣٤	١٩٦,٣٧٠		
٢٥,٤٤٨	٢٨,٥٠٤	٢١	حصة غير مسيطرة
<b>٢٨٢,٢٨٢</b>	<b>٢٢٤,٨٧٤</b>		<b>مجموع حقوق الملكية</b>
<b>١,٠٨٦,١٢٩</b>	<b>١,٠٥٢,٥٥٩</b>		<b>مجموع المطلوبات وحقوق الملكية</b>

تم اعتماد هذه البيانات المالية الموحدة من قبل مجلس الإدارة بتاريخ ١٣ فبراير ٢٠١٩ ووقعها بالنيابة عنه كل من:

صاموئيل فرغيس  
القائم بأعمال الرئيس التنفيذي

أحمد سعيد المهري  
عضو مجلس الإدارة

سعيد محمد البحار  
رئيس مجلس الإدارة

تشكل الإيضاحات المرفقة من ١ إلى ٣٧ جزءاً أساسياً من هذه البيانات المالية الموحدة.

## بيان الدخل الموحد

للسنة المنتهية في ٣١ ديسمبر ٢٠١٨

(بآلاف الدولارات الأمريكية)

٢٠١٧	٢٠١٨	إيضاح	
٢٢٥,٦٣٢	٢٦٢,٧٩١	٢٢	إجمالي الأقساط المكتتبة
(٢٨,٥٥٦)	(٦٤,٣٩٨)	٢٢	أقساط إعادة التأمين الصادرة
(١٧,١٣٨)	١٥,٥٥٩	٢٢	التغير في أقساط غير مكتسبة
١٧٩,٩٣٨	٢١٣,٩٥٢	٢٢	<b>صافي الأقساط المكتسبة</b>
(١٢٤,٦٠٣)	(١٧٥,٢٢٦)	٢٢	المطالبات والمصاريف المتعلقة بها
(٤٩,٨٠٣)	(٥٨,٠٨٩)	٢٢	مصاريف الحصول على أعمال التأمين
١٣,٢٦٨	٥,٩٦٣	٢٣	إيراد الإستثمار المتعلق بمحافظ التأمين
(١٢,٩٩٥)	(١٣,٢٦٣)	٢٤	مصاريف التشغيل
٥,٨٠٥	(٢٦,٦٦٣)	٢٢	<b>نتائج الإكتتاب</b>
٩,٢٣٨	٤,٠٨٦	٢٣	إيراد الإستثمار المتعلق بمحافظ المساهمين
(٩,٢٩٨)	(٩,٢٨١)	٢٤	مصاريف التشغيل - أنشطة غير اكتتابية
(٩٤٧)	(٨٠٨)		مصاريف اقتراض
٥,٣٥٨	٥,١٦٥	٢٥	إيرادات أخرى
(١,٩٧١)	(٢٤,٧٠١)	٢٦	مصاريف ومخصصات أخرى
٨,١٨٥	(٥٢,٢٠٢)		<b>(خسارة) ربح السنة</b>
			<b>منسوب إلى:</b>
٩٦٣	٣,٠٤٩		حصص غير مسيطرة
٧,٢٢٢	(٥٥,٢٥١)		مساهمي الشركة الأم
٨,١٨٥	(٥٢,٢٠٢)		
٣,٦	(٢٧,٩)	٢٧	<b>عائد (الخسائر) الأرباح للسهم الواحد المنسوب للمساهمين (الأساسي والمخفض): (سنت أمريكي)</b>

صاموئيل فرغيس  
القائم بأعمال الرئيس التنفيذي

أحمد سعيد المهري  
عضو مجلس الإدارة

سعيد محمد البحار  
رئيس مجلس الإدارة

تشكل الإيضاحات المرفقة من ١ إلى ٢٧ جزءاً أساسياً من هذه البيانات المالية الموحدة.

## بيان الدخل الشامل الموحد

للسنة المنتهية في ٣١ ديسمبر ٢٠١٨

(بالآلاف الدولارات الأمريكية)

٢٠١٧	٢٠١٨	إيضاح	
٨,١٨٥	(٥٢,٢٠٢)		(خسارة) ربح السنة
			<b>الدخل الشامل الآخر</b>
			<b>البنود التي سوف يعاد تصنيفها إلى الربح أو الخسارة:</b>
٣,٩٣٣	(٤,٩٩٤)		التغيرات من إعادة قياس إستثمارات متوفرة للبيع
(٢,٩٠٤)	(٥١٨)	٢٣	تحويلات لإحتساب الأرباح الناتجة عن بيع إستثمارات متوفرة للبيع
٢,٦٠٩	٢٠٦		تحويلات لخسارة إنخفاض القيمة المحسوبة لإستثمارات متوفرة للبيع
			<b>البنود التي سوف لن يعاد تصنيفها لاحقاً إلى الربح أو الخسارة:</b>
(٨٥٣)	-		إعادة تقييم العقار
٢,٧٨٥	(٥,٢٠٦)		<b>الدخل الشامل الآخر</b>
١٠,٩٧٠	(٥٧,٥٠٨)		<b>مجموع (الخسارة) الدخل الشامل</b>
			<b>منسوب إلى:</b>
٧٦٨	٣,٠٥٦		حصص غير مسيطرة
١٠,٢٠٢	(٦٠,٥٦٤)		مساهمي الشركة الأم
١٠,٩٧٠	(٥٧,٥٠٨)		

صاموئيل فرغيس  
القائم بأعمال الرئيس التنفيذي

أحمد سعيد المهري  
عضو مجلس الإدارة

سعيد محمد البحار  
رئيس مجلس الإدارة

تشكل الإيضاحات المرفقة من ١ إلى ٣٧ جزءاً أساسياً من هذه البيانات المالية الموحدة.

## بيان التغيرات في حقوق الملكية الموحد

للسنة المنتهية في ٣١ ديسمبر ٢٠١٨

(بآلاف الدولارات الأمريكية)

	رأس المال	أسهم الخزينة	القانوني	الإحتياطيات		أرباح المجموعة	أرباح مستبقة (خسائر متراكمة) الشركة الأم	النسبة إلى مساهمي الشركة الأم	حصص غير مسيطرة للملكية	مجموع حقوق الملكية
				إعادة تقييم الإستثمارات العقار	إعادة تقييم					
<b>الأرصدة في ٣١ ديسمبر ٢٠١٧</b>	٢٢٠,٠٠٠	(١٤,٧٩٣)	٣٤,٨١٦	١,٨٦٢	٤,٥٠٠	٤١,١٧٨	١٠,٥٤٩	٢٥٦,٩٣٤	٢٥,٤٤٨	٢٨٢,٣٨٢
صافي (خسارة) ربح السنة	-	-	-	-	-	-	(٥٥,٢٥١)	(٥٥,٢٥١)	٣,٠٤٩	(٥٢,٢٠٢)
التغيرات من إعادة قياس إستثمارات متوفرة للبيع	-	-	-	(٤,٨٥٠)	-	(٤,٨٥٠)	-	(٤,٨٥٠)	(١٤٤)	(٤,٩٩٤)
تحويلات لإحتساب (الأرباح) الخسائر الناتجة عن بيع إستثمارات متوفرة للبيع	-	-	-	(٦٦٩)	-	(٦٦٩)	-	(٦٦٩)	١٥١	(٥١٨)
تحويلات خسائر إنخفاض القيمة المحسبة لإستثمارات متوفرة للبيع	-	-	-	٢٠٦	-	٢٠٦	-	٢٠٦	-	٢٠٦
<b>مجموع (الخسارة) الدخل الشامل عن السنة</b>	-	-	-	(٥,٢١٢)	-	(٥,٢١٢)	(٥٥,٢٥١)	(٦٠,٥٦٤)	٣,٠٥٦	(٥٧,٥٠٨)
تحويل صافي الاستهلاك من إعادة تقييم العقار	-	-	-	(١٩٥)	(١٩٥)	(١٩٥)	١٩٥	-	-	-
<b>الأرصدة في ٣١ ديسمبر ٢٠١٨</b>	٢٢٠,٠٠٠	(١٤,٧٩٣)	٣٤,٨١٦	(٣,٤٥١)	٤,٣٠٥	٣٥,٦٧٠	(٤٤,٥٠٧)	١٩٦,٣٧٠	٢٨,٥٠٤	٢٢٤,٨٧٤
أرصدة الشركة الأم (إيضاح ٢٧)	٢٢٠,٠٠٠	(١٤,٧٩٣)	٣٤,٦٧٩	(٣,٣٩٠)	٤,٣٠٥	٣٥,٥٩٤	(٤٤,٤٣١)	١٩٦,٣٧٠	-	١٩٦,٣٧٠
<b>الأرصدة في ٣١ ديسمبر ٢٠١٦</b>	٢٢٠,٠٠٠	(١٤,٧٩٣)	٣٤,٠٩٤	(١,٩٧١)	٥,٥٦١	٣٧,٦٨٤	١٣,٧٤٣	٢٥٦,٦٣٤	٣٦,١٨٠	٢٩٢,٨١٤
صافي ربح السنة	-	-	-	-	-	-	-	٧,٢٢٢	٩٦٣	٨,١٨٥
التغيرات من إعادة قياس إستثمارات متوفرة للبيع	-	-	-	٤,٢٥٧	-	٤,٢٥٧	-	٤,٢٥٧	(٣٢٤)	٣,٩٣٣
تحويلات لإحتساب الأرباح الناتجة عن بيع إستثمارات متوفرة للبيع	-	-	-	(٢,٦٥٦)	-	(٢,٦٥٦)	-	(٢,٦٥٦)	(٢٤٨)	(٢,٩٠٤)
تحويلات لخسارة إنخفاض القيمة المحسبة لإستثمارات متوفرة للبيع	-	-	-	٢,٢٢٢	-	٢,٢٢٢	-	٢,٢٢٢	٣٧٧	٢,٦٠٩
إعادة تقييم العقار	-	-	-	(٨٥٢)	(٨٥٢)	(٨٥٢)	-	(٨٥٢)	-	(٨٥٢)
<b>مجموع الدخل (الخسارة) الشامل عن السنة</b>	-	-	-	٣,٨٣٣	(٨٥٢)	٢,٩٨٠	٧,٢٢٢	١٠,٢٠٢	٧٦٨	١٠,٩٧٠
أرباح أسهم مدفوعة (إيضاح ٣١)	-	-	-	-	-	-	(٩,٩٠٢)	(٩,٩٠٢)	-	(٩,٩٠٢)
تحويل صافي الاستهلاك من إعادة تقييم العقار	-	-	-	(٢٠٨)	(٢٠٨)	(٢٠٨)	٢٠٨	-	-	-
تحويل إلى إحتياطي غير قابل للتوزيع	-	-	٧٢٢	-	-	٧٢٢	(٧٢٢)	-	-	-
تخفيض رأس مال الشركة التابعة	-	-	-	-	-	-	-	-	(١١,٥٠٠)	(١١,٥٠٠)
<b>الأرصدة في ٣١ ديسمبر ٢٠١٧</b>	٢٢٠,٠٠٠	(١٤,٧٩٣)	٣٤,٨١٦	١,٨٦٢	٤,٥٠٠	٤١,١٧٨	١٠,٥٤٩	٢٥٦,٩٣٤	٢٥,٤٤٨	٢٨٢,٣٨٢
أرصدة الشركة الأم (إيضاح ٢٧)	٢٢٠,٠٠٠	(١٤,٧٩٣)	٣٤,٦٧٩	١,٩٣٣	٤,٥٠٠	٤١,١١٢	١٠,٦١٥	٢٥٦,٩٣٤	-	٢٥٦,٩٣٤

تشكل الإيضاحات المرفقة من ١ إلى ٣٧ جزءاً أساسياً من هذه البيانات المالية الموحدة.

## بيان التدفقات النقدية الموحد

للسنة المنتهية في ٣١ ديسمبر ٢٠١٨

(بآلاف الدولارات الأمريكية)

٢٠١٧	٢٠١٨	إيضاح
		<b>التدفقات النقدية من أنشطة التشغيل</b>
١٨٣,٦٧٥	٢٣٣,٨٧٤	أقساط مستلمة
(٢٥,٥٨١)	(٥٤,٨٢٩)	أقساط إعادة تأمين مدفوعة
(١٩٤,٨٦٦)	(١٩٣,٩٦٠)	مطالبات ومصارييف الحصول على أعمال التأمين مدفوعة
٥,٢٤٩	٢٦,٦٨٥	مبالغ مستلمة من معيدي تأمين متعلقة بالمطالبات
٢١	٣٧	إيراد إستثمارات
٢,٧٩٠	٢,٨٢٠	فوائد مستلمة
٨٤٢	١,٣٠٠	أرباح أسهم مستلمة
(٣٠,٣٣٠)	(٢١,١٦٢)	مصارييف تشغيل مدفوعة
(٢,٤٠٥)	(٣,٠٥٥)	(مصارييف) إيرادات أخرى ، صافي
٢,٧٨٢	(١,٩٢٨)	ودائع تأمين (مدفوعة) مستلمة، صافي
(١٩,٦٧٠)	(١٤,٣٥٥)	شراء إستثمارات متاجرة
١٣,٠٢٦	١٩,١٢٧	بيع إستثمارات متاجرة
(٦٤,٤٦٧)	(٥,٤٤٦)	٣٠ صافي النقد المستخدم في الأنشطة التشغيلية
		<b>التدفقات النقدية من أنشطة الإستثمار</b>
٢٥٨,٩٧١	١٧٨,٧٩٨	استحقاق / بيع إستثمارات
(٢٦٦,٩٢٤)	(١١٠,١١٠)	شراء إستثمارات
٢١,٣١٧	١٣,٧٠٨	ودائع لأجل لدى البنوك
٨,٦٥٢	١٠,٢٢٣	فوائد مستلمة
٣,٢٩٨	١٣٥	إيراد إستثمارات
(٨,٠٩٥)	(١١,٣٠١)	ودائع نقدية مرهونة
(٢٣٣)	(١٠٣)	شراء عقارات ومعدات
(٤٦٣)	(٢١١)	شراء موجودات غير ملموسة
-	(١٠٠)	إستثمار في شركة زميلة
١٦,٥٢٣	٨١,١٢٩	٣١ صافي النقد الناتج من الأنشطة الإستثمارية
		<b>التدفقات النقدية من أنشطة التمويل</b>
(٧,٠٠٠)	(٢٧,٠٠٠)	٣١ قروض
(٧٦٧)	(١,٣٣٨)	٣١ مصارييف اقتراض
(٩,٢٥٥)	(٣٧٤)	٣١ أرباح أسهم مدفوعة
(١١,٥٠٠)	-	إنخفاض رأس مال الشركة التابعة - حصة الأقلية
(٢٨,٥٢٢)	(٢٨,٧١٢)	٣١ صافي النقد المستخدم في الأنشطة التمويلية
(٧٦,٤٦٦)	٤٦,٩٨١	٣١ صافي الزيادة (النقص) في النقد وما في حكمه
(٤)	(١١)	تأثير سعر التحويل على النقد وما في حكمه
١٣٩,٤٠٨	٦٢,٩٣٨	النقد وما في حكمه، في بداية السنة
٦٢,٩٣٨	١٠٩,٩٠٨	٥ النقد وما في حكمه، في نهاية السنة
١٩,٧٣٥	٦,٠٢٧	ودائع لأجل لدى البنوك
٨٢,٦٧٣	١١٥,٩٣٥	٥ النقد وأرصدة لدى البنوك، في نهاية السنة

تشكل الإيضاحات المرفقة من ١ إلى ٣٧ جزءاً أساسياً من هذه البيانات المالية الموحدة.

## إيضاحات حول البيانات المالية الموحدة

للسنة المنتهية في ٣١ ديسمبر ٢٠١٨

### (١) التأسيس والنشاط الرئيسي

المجموعة العربية للتأمين (ش.م.ب.) ("الشركة" و"الشركة الأم") هي شركة تأمين عالمية مسجلة في مملكة البحرين كشركة مساهمة بحرينية وتتخذ من مبنى أريج، المنامة، مملكة البحرين، مقراً لمكتبها المسجل. ويتمثل نشاط الشركة الأم والشركات التابعة لها ("المجموعة") في أعمال إعادة التأمين العامة (غير الحياة) وأعمال إعادة التأمين على الحياة والأنشطة التابعة لها.

### (٢) أهم السياسات المحاسبية

لقد تم إعداد هذه البيانات المالية الموحدة وفقاً للمعايير الدولية لإعداد التقارير المالية (IFRS)، الصادرة من مجلس المعايير الدولية لإعداد التقارير المالية التي تتماشى مع ممارسات صناعة التأمين الحالية.

تستخدم المجموعة الدولار الأمريكي في إعداد بياناتها المالية حيث أن رأس مال المجموعة وحصة كبيرة من معاملاتها التجارية، الأصول والحقوق تتم بهذه العملة.

تم إعداد هذه البيانات المالية الموحدة على أساس مبدأ التكلفة التاريخية المعدل بإعادة تقييم الأرض والمبنى وبعض أصول الإستثمار.

لقد تم إعادة تصنيف وتعديل أرقام المقارنة عند الضرورة لكي تتوافق مع الطريقة المتبعة في عرض البيانات المالية للسنة الحالية.

اعتمدت المجموعة المعايير والتفسيرات المحاسبية الدولية لإعداد التقارير المالية الجديدة والمعدلة التالية، التي أصبحت سارية المفعول في ١ يناير ٢٠١٨:

• المعيار الدولي لإعداد التقارير المالية رقم (١٥) - إيرادات العقود مع العملاء

المعيار صادر في مايو ٢٠١٤

يؤسس المعيار الدولي لإعداد التقارير المالية رقم (١٥) إطاراً شاملاً لتحديد ما إذا كان، وكم، وكيفية احتساب الإيراد. ويحل محل إرشادات احتساب الإيرادات الحالية، بما في ذلك معيار المحاسبة الدولي رقم (١٨) - الإيراد، ومعيار المحاسبة الدولي رقم (١١) - عقود الإنشاء، وتفسير لجنة المعايير الدولية لإعداد التقارير المالية رقم (١٣) برامج ولاء العملاء. لا تتوقع المجموعة أن يكون لتطبيق هذه التعديلات أية آثار جوهرية على البيانات المالية الموحدة.

• التعديلات للمعيار الدولي لإعداد التقارير المالية رقم (٤) - عقود التأمين

المعيار صادر في سبتمبر ٢٠١٦

تصرح التعديلات على المعيار للشركات التي تصدر العقود التأمينية ضمن نطاق المعيار الدولي لإعداد التقارير المالية رقم (٤) إعفاء مؤقتاً. ويمكن الإعفاء

المؤقت الشركات المؤهلة من تأجيل تطبيق المعيار الدولي لإعداد التقارير المالية رقم (٩) للفترة السنوية التي تبدأ في ١ يناير ٢٠٢١ كحد أقصى. ويمكن للشركة تطبيق الإعفاء المؤقت للمعيار الدولي لإعداد التقارير المالية رقم (٩) في الحالات التالية:

(i) لم تطبق من قبل أي إصدار من المعيار الدولي لإعداد التقارير المالية رقم ٩ و  
(ii) ترتبط أنشطتها في الغالب بالتأمين في تاريخ التقرير السنوي التي تسبق ١ ابريل ٢٠١٦ مباشرة.

حددت المجموعة ان أنشطتها ترتبط غالباً بالتأمين للسنة المنتهية في ٣١ ديسمبر ٢٠١٥ حيث أن إلتزامات التأمين تتجاوز ٩٠٪ من مجموع الإلتزامات. ولذلك طبقت المجموعة الإعفاء المؤقت من المعيار الدولي لإعداد التقارير المالية رقم (٩) (إيضاح ٢٣). وقد طبق الإعفاء المؤقت من المعيار الدولي لإعداد التقارير المالية رقم (٩) من ١ يناير ٢٠١٨.

تم إصدار عدد من المعايير الدولية لإعداد التقارير المالية والتعديلات والتفسيرات التالية والتي تطبق على الفترات ما بعد السنة المنتهية ٣١ ديسمبر ٢٠١٨:

• المعيار الدولي لإعداد التقارير المالية رقم (٩) - الأدوات المالية

المعيار صادر في يوليو ٢٠١٤

يحل المعيار الدولي لإعداد التقارير المالية رقم (٩) محل معيار المحاسبة المالي رقم (٣٩): الأدوات المالية - الاحتساب والقياس. يشمل المعيار الدولي لإعداد التقارير المالية رقم (٩) توجيهها معدلاً حول تصنيف وقياس الأدوات المالية، بما في ذلك النموذج الجديد للخسارة الائتمانية المتوقعة لإحتساب إنخفاض قيمة الموجودات المالية، والمتطلبات العامة الجديدة لمحاسبة التحوط. كما يرحد توجيهات احتساب وإلغاء الإحتساب للأدوات المالية من معيار المحاسبة المالي رقم ٣٩. يسري هذا المعيار اعتباراً من ١ يناير ٢٠١٨ مع السماح بالتطبيق المبكر. ومع ذلك كما بدأ أعلاه، طبقت المجموعة الإعفاء المؤقت من المعيار الدولي لإعداد التقارير المالية رقم (٩) المتاح بموجب المعيار الدولي للتقارير المالية رقم (٤) ولذلك سوف تطبق هذا المعيار فقط للفترة السنوية التي تبدأ في ١ يناير ٢٠٢١. وفي غضون ذلك، ستواصل المجموعة تطبيق المعيار المحاسبة الدولي رقم (٣٩) على الموجودات المالية و الإلتزامات. مرفق لتطبيق الإعفاء المؤقت من المعيار الدولي لإعداد التقارير المالية رقم (٩) في إيضاح رقم ٢٣ .



## إيضاحات حول البيانات المالية الموحدة

للسنة المنتهية في ٢١ ديسمبر ٢٠١٨

### (٢) أهم السياسات المحاسبية (تابع)

تعرف الشركات التابعة بتلك الشركات التي تسيطر عليها المجموعة، على الأسس التالية:

- السلطة على الشركات المستثمر فيها
- التعرض لعوائد متغيرة من الشركات، و
- القدرة على استخدام قوتها للتأثير على مبالغ العوائد

يتم استخدام طريقة الشراء لاحتساب عمليات الإستحواذ.

تم إستبعاد جميع العمليات والأرصدة والفائض والعجز غير المحققين فيما بين شركات المجموعة عند التوحيد. وتم إعادة تعديل حسابات الشركات التابعة أينما كان ذلك ضرورياً لتلائم مع السياسات المحاسبية المتبعة من قبل المجموعة.

قائمة الشركات التابعة الرئيسة مبينة في الإيضاح رقم ٢٤. ويتم احتساب هذه الإستثمارات في الشركة الأم تحت معيار المحاسبة الدولي (٢٧) البيانات المالية المفصلة.

### النقد وما في حكمه

يشتمل النقد وما في حكمه النقد والأرصدة لدى البنوك والموجودات المالية قصيرة الأجل عالية السيولة (ودائع لدى مؤسسات مالية) تستحق خلال ثلاثة شهور أو أقل من تاريخ انشاؤها وهي غير معرضة لتغير جوهري في قيمتها العادلة وتستخدم من قبل المجموعة لإدارة الإلتزامات قصيرة الأجل. لا يشمل النقد وما في حكمه أرصدة البنوك المقيدة وغير المتوفرة للإستخدام في العمليات اليومية للمجموعة.

### الإستثمارات

يتم تصنيف إستثمارات الأوراق المالية "بالقيمة العادلة من خلال الربح أو الخسارة" والتي تشتمل على موجودات مالية للمتاجرة وأخرى مصنفة بالقيمة العادلة عند الإحتساب المبدئي كإستثمارات "متوفرة للبيع" أو إستثمارات "محتفظ بها حتى الإستحقاق" أو "قروض وذمم مدينة". وتقوم الإدارة في تاريخ الشراء بتحديد التصنيف الملائم للإستثمارات.

يتم تصنيف الأوراق المالية بالقيمة العادلة من خلال الربح أو الخسارة إذا تم شرائها لغرض تحقيق أرباح من تقلبات الأسعار قصيرة المدى أو كما تحدد إدارة الشركة. ويتم تصنيف مشتقات الأدوات المالية التي لا يتم تصنيفها كأداة تحوط بالقيمة العادلة من خلال الربح أو الخسارة. أما الإستثمارات ذات الإستحقاق أو المدفوعات المحددة والتي تتوي الإدارة وترغب في الإحتفاظ بها حتى تاريخ الإستحقاق يتم تصنيفها كمحتفظ بها حتى تاريخ الإستحقاق. يتم تصنيف الموجودات المالية ذات المدفوعات الثابتة أو المدفوعات المحددة وغير المدرجة في سوق نشط كقروض وذمم مدينة. كما يتم تصنيف الأوراق المالية المحتفظ بها لفترة غير محددة، وتلك التي لم يتم تصنيفها بالقيمة العادلة من خلال الربح أو الخسارة، والأوراق المالية المحتفظ بها حتى تاريخ الاستحقاق أو القروض

المعيار الدولي لإعداد التقارير المالية رقم (١٦) - الإجراءات

المعيار صادر في يناير ٢٠١٦

المعيار الدولي لإعداد التقارير المالية رقم (١٦) يقدم للمستأجرين نموذج واحد لمعالجة الإجراءات. يحسب المستأجر حق الانتفاع من الأصل والذي يمثل حقه للانتفاع بالأصل المعني، ومطلوبات الإيجار التي تمثل التزامه بسداد دفعات الإجراءات. هناك اعضاء اختيارية لعقود الإيجار قصيرة الأجل والإيجار ذو القيمة المنخفضة. تبقى المعالجة المحاسبية للمؤجر مماثلة للمعيار الحالي، أي يستمر المؤجر بتصنيف عقود الإيجار كإيجارات تشغيلية أو تمويلية. المعيار ساري المفعول للفترات المالية التي تبدأ من أو بعد ١ يناير ٢٠١٩. لا تتوقع المجموعة أن يكون لتطبيق هذه التعديلات أية آثار جوهريّة على البيانات المالية الموحدة.

المعيار الدولي لإعداد التقارير المالية رقم (١٧) - عقود التأمين

المعيار صادر في مايو ٢٠١٧

يؤسس المعيار الدولي للتقارير المالية (١٧) لعقود التأمين مبادئ الاعتراف والقياس والعرض والإفصاح عن عقود التأمين ضمن نطاق المعيار. هذا المعيار يحل محل المعيار الدولي لإعداد التقارير المالية رقم (٤) عقود التأمين. إن الهدف من المعيار الدولي للتقارير المالية رقم (١٧) هو التأكد من أن الشركة تقدم معلومات ذات صلة تمثل تلك العقود بأمانة. توفر هذه المعلومات أساساً لمستخدمي البيانات المالية لتقييم الأثر للعقود التأمينية على المركز المالي للمنشأة، أدائها وتدفعاتها النقدية المالية. يسري المعيار على الفترات السنوية التي تبدأ في أو بعد ١ يناير ٢٠٢١. مع أرقام مقارنة مطلوبة للفترة السابقة. تقوم المجموعة بتقييم أثر المعيار الدولي لإعداد التقارير المالية رقم (١٧) على البيانات المالية الموحدة.

لم تقم المجموعة بالتطبيق المبكر لأي من المعايير الجديدة أو المعدلة في ٢٠١٨.

أهم السياسات المحاسبية للمجموعة هي كما يلي:

### أساس التوحيد

إن البيانات المالية الموحدة تتضمن حسابات الشركة الأم وجميع شركاتها التابعة والمعدة لغاية ٢١ ديسمبر ٢٠١٨، ما عدا أريج كاييتال ليميتد التي يتم توحيدها بربع واحد متأخرة.

## (٢) أهم السياسات المحاسبية (تابع)

### إستثمارات في شركات زميلة

يتم إحتساب الإستثمار في الشركات الزميلة بإستخدام طريقة حقوق الملكية ناقص أي تعديل ضروري للإخفاض في قيمتها. وتعرف الشركات الزميلة بأنها تلك الشركات التي يكون للمجموعة نفوذاً مؤثر فيها دون التحكم أو التحكم المشترك في قرارات سياساتها المالية والتشغيلية.

### ذمم تأمين مدينة

تظهر ذمم التأمين المدينة بالقيم المتوقع تحقيقها بعد مخصص الإخفاض في القيمة. يتم تحديد مخصص الإخفاض في القيمة عندما تتأكد المجموعة من عدم قدرتها على تحصيل كل المبالغ المستحقة بحسب شروط الذمم المدينة. وفي حالة إنخفاض قيمة هذه الذمم على نحو غير محدد، يتم تقييم مبلغ إنخفاض القيمة بشكل جماعي على أساس الخبرة السابقة في الخسارة. ويتم شطب الديون المشكوك في تحصيلها في العام الذي يتم تحديدها فيه. يتم تحديد الديون المشكوك في تحصيلها على أساس تحليل الوضع المالي للطرف الآخر.

### ودائع لدى شركات التأمين

تتكون الودائع لدى شركات التأمين من ودائع أقساط ومطالبات لدى شركات الإسناد حسب شروط وأحكام التأمين وتظهر بالقيم المتوقع تحقيقها بعد إحتياطي مخصص الإخفاض في القيمة. يتم عمل مخصص الإخفاض عندما يوجد ما يثبت أن المجموعة لن تتمكن من تحصيل كل المبالغ المستحقة وفقاً لشروط الودائع. وفي حالة إنخفاض قيمة هذه الودائع على نحو غير محدد، يتم تقييم مبلغ إنخفاض القيمة بشكل جماعي على أساس الخبرة السابقة في الخسارة. ويتم شطب الودائع المشكوك في تحصيلها في العام الذي يتم تحديدها فيه. يتم تحديد الودائع غير القابلة للإسترجاع بتحليل الوضع المالي للطرف الآخر.

### أصول غير ملموسة

يتم رسملة وإطفاء مصروفات برامج الحاسب الآلي وحقوق براءة الإختراع والقيمة الحالية للأرباح المستقبلية لإستحواذ المحافظ والرخص بطريقة القسط الثابت على أساس العمر الإفتراضي لها على أن لا يتجاوز فترة الخمس سنوات.

يتم احتساب التكاليف المتعلقة بتطوير برامج الحاسب الآلي كمصاريف عند تكبدها. إلا أن المصروفات المتعلقة بشكل واضح بمنتج معين وفريد والتي سيتم التحكم فيها من قبل المجموعة وإن المنفعة المتوقعة من ذلك المنتج تفوق الكلفة لأكثر من عام واحد، يتم إظهارها كأصول غير ملموسة. وتتضمن المصاريف المتعلقة تكلفة فريق التطوير وجزء مناسب من المصاريف غير المباشرة ذات الصلة.

والذمم المدينة، والتي يمكن بيعها لغرض الإستفادة منها لاحتياجات السيولة أو لتغير أسعار الفائدة، كأوراق مالية متوفرة للبيع.

يتم إحتساب جميع عمليات شراء وبيع الإستثمارات في تاريخ التسوية. ويتم إظهار جميع موجودات الإستثمارات مبدئياً بالتكلفة. بعد الاحساب المبدئي، يتم تقدير الإستثمارات بإستخدام الأسس المذكورة أدناه.

يتم إظهار الإستثمارات بالقيمة العادلة من خلال الربح أو الخسارة والإستثمارات المتوفرة للبيع بالقيمة العادلة. ويتم إظهار الإستثمارات المحتفظ بها حتى تاريخ الإستحقاق والقروض والذمم المدينة بالتكلفة المطفأة ناقص أي تعديل ضروري للإخفاض في قيمتها.

يتم قياس القيمة العادلة بإستخدام بيانات السوق القابلة للرصد إلى أقصى حد ممكن. يتم تصنيف القيم العادلة على مستويات مختلفة حسب تراتبية القيم العادلة إستناداً إلى المدخلات المستخدمة في التقييم (الإيضاح رقم ٣٢).

### مخصص إنخفاض قيمة الموجودات المالية

يتم إعتداد مخصص بشأن الموجودات المالية في حال وجود دليل موضوعي للإخفاض إذا كانت قيمتها الدفترية أكبر من المبلغ القابل للإسترداد المقدر.

تحتسب المخصصات للموجودات التي تظهر بالتكلفة بعد الإطفاء بأنها الفرق ما بين القيمة الدفترية للأصل والقيمة الحالية للتدفقات النقدية المستقبلية المتوقعة المخصومة بسعر الفائدة الفعلي الأصلي. وبالمقارنة، يقاس المبلغ القابل للإسترداد للأداة المالية المسجلة بالتكلفة بالقيمة الحالية للتدفقات النقدية المستقبلية المتوقعة المخصومة بسعر الفائدة الحالي المعمول به في السوق للموجودات المالية المماثلة.

وفي حالة الموجودات المالية متوفرة للبيع، تقوم المجموعة بتاريخ كل بيان للمركز المالي بتقييم ما إذا كان هناك دليل موضوعي للإخفاض في قيمة تلك الموجودات. وفي حال وجود مثل هذا الدليل، يتم احتساب الإخفاض كالفارق بين تكلفة الشراء و القيمة المتبقية مخصوماً منه أي إنخفاض في القيمة سبق الاعتراف به في بيان الدخل، فهو معترف به في بيان الدخل الموحد. دليل الإخفاض في القيمة يأخذ بالاعتبار بين العوامل الأخرى، انخفاض جوهري أو لفترة طويلة للقيمة السوقية، والصعوبات المالية للمُصدِر. لا يتم لاحقاً عكس الإخفاض في القيمة المحتسبة، إلا في حالة أدوات الدين.

## إيضاحات حول البيانات المالية الموحدة

للسنة المنتهية في ٢١ ديسمبر ٢٠١٨

### (٢) أهم السياسات المحاسبية (تابع)

إن القيمة القابلة للإسترداد من الأصل أو وحدة توليد النقد هي القيمة في الإستخدام وقيمتها العادلة ناقص تكاليف البيع، أيهما أعلى. تستند القيمة في الإستخدام على التدفقات النقدية المستقبلية المتوقعة، مخصومة إلى قيمتها الحالية بإستخدام معدل خصم ما قبل الضريبة والذي يعكس تقييم السوق الحالي للقيمة الزمنية للنقود والمخاطر المحددة للوحدات أو وحدات توليد النقد.

يتم احتساب خسارة إنخفاض القيمة إن كانت القيمة الدفترية للأصل أو وحدات توليد النقد تتجاوز المبلغ الممكن إسترداده.

### المخصصات

يتم إحتساب المخصصات عندما يصبح لدى المجموعة إلتزام قانوني أو ضمني نتيجة لأحداث سابقة. ومن المحتمل أن يتطلب سداده تدفقات خارجية من موارد ذات منافع إقتصادية ويمكن عمل تقدير موثوق لمبلغ الإلتزام. ويتم إحتساب حقوق الموظفين عند إستحقاقها مع إحتساب مخصص للإلتزامات الناتجة عن الخدمات المقدمة حتى تاريخ بيان المركز المالي.

### الإلتزامات نهاية الخدمة

تدير المجموعة عدة برامج بمنافع محددة ومساهمات محددة لموظفيها.

يتم إحتساب التكلفة المحاسبية لبرامج المنافع المحددة ضمن بيان الدخل الموحد ويتم توزيعها على العمر المتوقع لخدمة الموظفين. يتم تقدير إلتزامات هذه البرامج على أساس القيمة الحالية للتدفقات النقدية المتوقع دفعها في المستقبل بإستخدام معدلات فائدة الأوراق المالية الحكومية التي لها فترات إستحقاق مقارنة لفترات الإلتزامات.

### أسهم الخزينة

تمثل أسهم الخزينة أسهم مشتراة من قبل الشركة الأم أو من قبل الشركات التابعة لها الموحدة بسعر التكلفة بإستثناء الملكية القائمة بتاريخ تخفيض رأس المال، وهو الرابع من شهر يوليو ٢٠٠٢، والتي تم إحتسابها بالقيمة الإسمية للأسهم. تظهر جميع أسهم الخزينة مطروحة من حقوق المساهمين وتظهر الأرباح والخسائر من بيع هذه الأسهم كتغيير في حقوق المساهمين.

### إحتساب نتائج الاكتتاب

يتم إحتساب أعمال التأمينات بطرق متجانسة مع الممارسات المتعارف عليها في صناعة التأمين. وبصورة أكثر تحديداً وفقاً للأساس المحاسبي بشكل سنوي. أما السياسات المحاسبية المحددة التي تتعلق بعوائد التأمين والتكاليف والمخصصات الفنية فهي موضحة أدناه لكل بند.

تحتسب المصروفات التي تعزز وتمدد المنفعة من برامج الحاسب الآلي لأكثر من المواصفات والأعمار الأصلية لها، كتحسينات رأسمالية وتضاف إلى القيمة الأصلية لبرامج الحاسب الآلي. ويتم مراجعة القيمة الدفترية للموجودات غير الملموسة بشكل سنوي وتعديل بمقدار أي إنخفاض كل ما كان ذلك ضرورياً.

### العقارات والمعدات

تظهر العقارات والمعدات بالتكلفة مطروحاً منها الإستهلاك المتراكم ما عدا الأرض والمبنى واللذان يظهران بالمبلغ المعاد تقييمه، وهو القيمة العادلة بتاريخ التقييم على أساس متجدد والذي قام به مُقيم خارجي مستقل مطروحاً منه الإستهلاك المتراكم. عند إعادة التقييم، فإن أي زيادة في مبلغ القيمة الدفترية يتم إضافته في حقوق المساهمين كإحتياطي لإعادة تقييم العقارات، وأي إنخفاض يتم إظهاره كمصروف، إلى الحد الذي يعكس الإنخفاض أو الزيادة المحسبة سابقاً من خلال الدخل أو حقوق ملكية المساهمين. يتم تحويل رصيد إحتياطي إعادة تقييم الممتلكات مباشرة إلى الأرباح المستتقة عند بيع العقار وتحقيق فائض. بالإضافة إلى أن الفرق بين الإستهلاك المبني على أساس مبلغ إعادة التقييم والإستهلاك المبني على أساس الكلفة الأصلية للعقار يحول مباشرة من مخصص إعادة تقييم العقار إلى حساب الأرباح المستتقة.

تتم رسمة تكاليف الإضافات والتحسينات الجوهرية. أما مصاريف الصيانة والتصليح فتحمل على حساب المصروفات عند تكبدها. يتم إظهار الأرباح أو الخسائر الناتجة عن إستبعاد الموجودات في حساب الإيرادات الأخرى. يحسب الإستهلاك على أساس القسط الثابت على أساس العمر الإنتاجي المقدر للموجودات كما يلي:

مبنى	٤٠ سنة
معدات كهربائية وآلية	٢٠ سنة
نظم المعلومات، أثاث، معدات وموجودات أخرى	٢ - ٥ سنوات

يتم إعادة تقييم الأعمار الإنتاجية والقيمة المتبقية بنهاية كل فترة ويتم التعديل تبعاً لذلك.

بتاريخ كل تقرير، تقوم المجموعة بمراجعة القيمة الدفترية لتحديد أي مؤشر لإنخفاض القيمة. إن وجد أي مؤشر للإنخفاض، يقدر المبلغ القابل للإسترداد للأصول.

لإختبار إنخفاض القيمة، يتم تجميع الموجودات في أصغر مجموعة من الأصول التي تولد تدفقات نقدية من إستمرار الإستخدام بشكل مستقل إلى حد كبير عن التدفقات النقدية الداخلة من الأصول الأخرى أو وحدات توليد النقد.

### (٢) أهم السياسات المحاسبية (تابع)

#### الأقساط

احتساب المنافع والالتزامات الناجمة من عقود إعادة التأمين في بيان الدخل، وتحسب الأصول والالتزامات ذات العلاقة كحسابات مدينة وكحصة معيد التأمين من الإحتياطات الفنية وحسابات ذمم دائنة.

#### إختبار كفاية المطوبات

يتم إجراء إختبارات كفاية المطوبات في تاريخ كل بيان للمركز المالي للتأكد من كفاية الإلتزامات التعاقدية صافية من تكاليف الحصول على أعمال التأمين المتعلقة المؤجلة. ويوضع في الاعتبار أثناء القيام بهذه الإختبارات حساب أفضل تقدير حالي للتدفقات النقدية المستقبلية التعاقدية غير المخصومة ومعالجة المطالبات والمصاريف الإدارية. يتم إجراء الإختبارات على أساس المحافظ والتي يتم فيها تجميع الوثائق ذات الأخطار المتشابهة معاً في محفظة واحدة.

#### إيراد الإستثمار

يتكون إيراد الإستثمار من الفوائد وأرباح الأسهم المستحقة عن السنة المالية. يتم إدراج الأرباح والخسائر الناتجة عن التغير في القيمة العادلة لإستثمارات القيمة العادلة من خلال الربح أو الخسارة في بيان الدخل للسنة المتعلقة بها. كما يتم إحتساب الأرباح والخسائر الناتجة عن التغيرات في القيمة العادلة للإستثمارات المتوفرة للبيع ضمن الدخل الشامل الآخر وتظهر في احتياطي إعادة تقييم الإستثمارات كجزء من حقوق الملكية. عند بيع أو انخفاض قيمة الإستثمارات المتوفرة للبيع فإن تعديلات القيمة العادلة تظهر في بيان الدخل.

يتم توزيع إيراد الإستثمار المتحقق من موجودات الإستثمارات الخاصة بأعمال التأمينات على نتائج الأكتتاب الخاص بأعمال التأمينات وذلك على أساس نسبة مخصصات أعمال التأمين إلى أموال المساهمين خلال السنة المالية.

#### معاملات العملات الأجنبية

يتم تسجيل المعاملات المقومة بعملات غير الدولار الأمريكي حسب أسعار الصرف السائدة بتاريخ تلك المعاملات. يتم تحويل جميع الموجودات والمطوبات النقدية وغير النقدية التي تظهر بالقيم العادلة المقومة بعملات غير الدولار الأمريكي حسب أسعار الصرف السائدة في نهاية السنة.

يتم إضافة الأرباح أو الخسائر غير المحققة عند التحويل ضمن بيان الدخل بإستثناء تلك المتعلقة بالإستثمارات غير النقدية المتوفرة للبيع والتي يتم إحتسابها ضمن الدخل الشامل الآخر حتى يتم بيعها.

كما يتم إدراج الأرباح والخسائر غير المحققة عند تحويل البيانات المالية للشركات التابعة في حقوق الملكية. ويتم إدراج أرباح وخسائر العملات الأجنبية الأخرى ضمن بيان الدخل.

#### الأدوات المالية المشتقة والإحترار

تستخدم المجموعة ضمن نطاق أعمالها الاعتيادية، عقود عملات أجنبية آجلة كإحترار للقيمة العادلة لحماية مخاطرها المتعلقة بالإستثمارات والمطوبات

يتكون إجمالي الأقساط المكتتبة من مجموع الأقساط المتعلقة بالعقود التي تبدأ خلال السنة المالية. إضافة إلى التسويات الناتجة خلال السنة المالية والخاصة بالأقساط المستحقة المتعلقة بالأعمال التأمينية المكتتبة في السنوات المالية السابقة. وتشتمل كذلك على تقدير الأقساط المتعاقد عليها والتي لم يتم إبلاغ المجموعة عنها حتى تاريخ بيان المركز المالي. يتم إظهار الأقساط الغير مبلغ عنها صافي من تكاليف الحصول الغير مبلغ عنها كأقساط تأمين مستحقة.

تحسب الأقساط بعد خصم إعادة التأمين، على أساس آجال العقود أو وثائق التأمين الخاصة بها. تمثل الأقساط غير المكتسبة نسبة من الأقساط المكتتبة التي تتجاوز فترات أخطارها نهاية السنة المالية التي نشأت فيها. وتحسب الأقساط غير المكتسبة على أساس الفترة الزمنية. ويتم احتساب مخصص للمخاطر السارية والتي لم تنتهي فترات المطوبة بالإضافة إلى مخصصات الأقساط غير المستحقة من أجل الوفاء بالمطالبات المستقبلية والمصاريف المتعلقة بها والمتصلة بالأعمال سارية المفعول في تاريخ بيان المركز المالي. وعند الضرورة يتم احتساب المخصص على أساس تقييم عام لجميع فروع التأمين ذات المخاطر المتشابهة.

#### المطالبات والمصاريف المتعلقة بها

يتم إحتساب المطالبات والمصاريف المتعلقة بها على أساس التقارير الواردة والمراجعة اللاحقة لكل حالة على حدة. ويتم عمل مخصص لتغطية التكلفة المقدرة النهائية لتسوية المطالبات التي تتعلق بالأحداث التي وقعت حتى نهاية السنة المالية، بما فيها الخسائر التي وقعت ولم يبلغ عنها والمصاريف المتعلقة بالمطالبات. يتم إنشاء مخصص للمطالبات التي لم يبلغ عنها وفقاً لتحليل إكتواري وتطبيق تقديرات مكتتبي التأمين وإعتبار درجة عدم التأكد من النتيجة النهائية لكل نوع من أعمال التأمين.

#### تكاليف الحصول على أعمال التأمين

يتم إطفاء العمولات والضرائب وعمولة السمسرة وتكاليف الأكتتاب الأخرى المتعلقة بالحصول على أعمال التأمين على فترة استحقاق الأقساط. ويتم إظهار تكاليف الحصول على أعمال التأمين المتعلقة بالفترات ذات المخاطر التي تتجاوز نهاية السنة المالية كتكاليف الحصول على أعمال التأمين المؤجلة.

#### ترتيبات إعادة التأمين

كجزء من إدارتها لمخاطر التأمين. تدخل المجموعة في عقود مع معيدين تأمين آخرين للتعويض عن الخسائر في عقود التأمين التي تصدرها.

يتم تقدير التعويضات المدينة من معيدي التأمين بطريقة مشابهة مع الحقوق التابعة للمطالبة. ويتم



## إيضاحات حول البيانات المالية الموحدة

للسنة المنتهية في ٢١ ديسمبر ٢٠١٨

### (٢) أهم السياسات المحاسبية (تابع)

(بما في ذلك مخاطر العملات الأجنبية ومخاطر الأسعار ومخاطر أسعار الفائدة) ومخاطر الائتمان ومخاطر الإكتتاب ومخاطر السيولة.

وفيما يلي موجز عن السياسات التي تختارها المجموعة للتخفيف من مخاطر التأمين الرئيسية التي تواجهها:

#### (أ) مخاطر الإكتتاب:

تقوم المجموعة بإدارة مخاطرها الاكتتابية بشكل رئيسي من خلال وثائق وإرشادات لقبول الأخطار وترتيبات إعادة التأمين.

يتم قبول المخاطر على أساس تقييم التسعير والخبرة الاكتتابية المسبقة تماشياً مع الإرشادات الإكتتابية التي تمت صياغتها لكل نوع من أنواع التأمين. يتم بشكل دائم مراجعة وتحديث إرشادات الإكتتاب لأخذ تطور السوق، والأداء والفرص في الاعتبار. كما يتم تحديد حدود التراكم لمراقبة التعرض للمخاطر الطبيعية والكوارث. ويتم تحديد العديد من الحدود المعتمدة لقبول المخاطر.

إن قبول المخاطر التي لا تستوفي المعيار الأدنى المحدد يجب أن تكون من خلال لجنة مراجعة الاكتتاب والتي تضم ممثلين عن أقسام التسويق والاكتتاب والمهام الأكتوارية.

إن استراتيجية إعادة التأمين الخاصة بالمجموعة قد تمت صياغتها لحماية التعرض للمخاطر الفردية والأحداث المبنية على أساس التعرض للمخاطر الحالية من خلال ترتيبات إعادة تأمين فعالة في التكاليف.

أما مخاطر رصد الاحتياطيات فيتم التعامل معها والتأكد من كونها مناسبة وحذرة لحجز الاحتياطيات المناسبة لأعمال الإكتتاب من قبل المجموعة، وذلك بالتأكد من توفر الأموال اللازمة لتغطية المطالبات المستقبلية. وتتضمن ممارسات رصد الاحتياطيات استخدام التحليل الإكتواري وتطبيق أحكام الإكتتاب. ويكون ذلك مدعوماً بمراجعات إكتوارية دورية مستقلة لضمان ملائمة الاحتياطيات.

#### (ب) مخاطر الإئتمان:

مخاطر الإئتمان في عقود التأمين هي المخاطر التي لا يتمكن فيها الطرف المقابل الوفاء بالتزامه بدفع المبالغ كاملة عند استحقاقها.

يتم التحكم بمخاطر الإئتمان من خلال الشروط التجارية عند تسلم القسط وفي بعض الحالات تنفيذ شروط ضمان القسط. وتكون أغلب الأطراف المقابلة بشكل عام شركات تأمين غير مصنفة. إلا أنه لا يوجد أي تعرض هام لأي طرف مقابل.

يتم ترتيب أعمال إعادة التأمين مع معيدين لديهم حد أدنى من الكفاءة الإئتمانية على أساس معيار التصنيف الأدنى والقوة المالية. إن التعرض لأي معيد فردي لا تتعدى بشكل عام أقصى من ٢٥٪ من مجموع التعرض ويتم توزيع الأخطار على الأطراف الأخرى بأدنى مستوى تصنيف استثماري ما عدا ترتيبات التأمين الاتفاقي النسبي الموزع على أساس متبادل.

التأمينية المقومة بالعملات الأجنبية ويتم احتساب هذه العقود بالقيمة العادلة.

عندما يستوفي الاحتراز القيمة العادلة بشروط المعايير المحاسبية الدولية لكي يكون الإحتراز فعالاً، فإن الأرباح أو الخسائر الناتجة عن إعادة قياس عقود العملات الأجنبية الآجلة وكذلك الأرباح أو الخسائر على الموجودات المحترزة المنسوبة للأخطار المحترزة يتم احتسابها في الدخل.

عندما يكون الإحتراز غير فعال، فإن الأرباح أو الخسائر الناتجة عن إعادة قياس عقود العملات الأجنبية الآجلة وكذلك الأرباح أو الخسائر على الموجودات المحترزة يتم احتسابها ضمن بيان الدخل ما عدا تلك الموجودات التي تتعلق بالإستثمارات غير النقدية المتوفرة للبيع والتي يتم تحويلها إلى حقوق الملكية حتى يتم بيعها.

ويتم احتساب الأرباح أو الخسائر من إعادة قياس التزامات التأمين وعقود العملات الأجنبية المتعلقة بها في بيان الدخل.

### (٣) التقديرات المحاسبية الجوهرية والأحكام

في سياق تطبيق السياسة المحاسبية، تتخذ المجموعة تقديرات وأحكام تؤثر على المبالغ المحتسبة والمسجلة في البيانات المالية. ويتم حساب هذه التقديرات والأحكام على أساس الخبرة السابقة، بيانات السوق القابلة للرصد، البيانات المنشورة والبيانات الأخرى الخاصة بالتوقعات للأحداث المستقبلية والتي تكون مقبولة نوعاً ما في ظل الظروف الراهنة. التقديرات والأحكام التي لها تأثير هام على المبالغ المحتسبة في البيانات المالية والآليات لتحديد هذه التقديرات والأحكام مفصلة كما يلي:

#### (أ) المطالبات والمصاريف المتعلقة بها:

تقديرات الخسائر النهائية الناجمة عن عقود التأمين الحالية تشمل المطالبات غير المبلغ عنها. يتم انشاء مخصص للخسائر التي وقعت ولم يبلغ عنها وفقاً للتحليل الإكتواري وتطبيق الحكم الإكتباي المتعلق بنطاق عدم التأكد من النتيجة النهائية لكل نوع من أنواع التأمين. كما تشمل المسؤولية النهائية للتأمين على تكاليف إدارة المطالبات. إيضاح رقم (٤) (هـ)

#### (ب) الأقساط النهائية:

يتم احتساب الأقساط النهائية على أساس دخل الأقساط المتوقع الذي تقدمه الشركات المسندة والذي يتم تعديله بعد ذلك ليعكس أحكام المكتتبين مع الأخذ في الاعتبار ظروف السوق والبيانات التاريخية. ويخضع هذا التقدير إلى مراجعة المكتتبين والإكتواريين.

يتم الإفصاح عن التقديرات الهامة الأخرى والتي تضم قياس القيمة العادلة وانخفاض قيمة الموجودات المالية في الإيضاح رقم ٢.

### (٤) إدارة مخاطر التأمين

إن أنشطة المجموعة تتعرض لمجموعة متنوعة من المخاطر المالية وغيرها من المخاطر: مخاطر السوق

## إيضاحات حول البيانات المالية الموحدة

للسنة المنتهية في ٣١ ديسمبر ٢٠١٨

### (٤) إدارة مخاطر التأمين (تابع)

فيما يلي تحليل مخاطر الائتمان المتعلقة بترتيبات إعادة التأمين:

(بآلاف الدولارات الأمريكية)

المجموع	الحصة من المطالبات القائمة	ذمم مدينة	٢٠١٨
			أرصدة متعلقة بمعيدي التأمين:
٤٦,٩١٩	٤٠,٤٧٦	٦,٤٤٣	- مصنفة بدرجة استثمار
٥,٣٣٦	٤,٤٤٠	٨٩٦	- أخرى
٥٢,٢٥٥	٤٤,٩١٦	٧,٣٣٩	
			٢٠١٧
			أرصدة متعلقة بمعيدي التأمين:
١٨,٥٨٦	١٦,٥٤١	٢,٠٤٥	- مصنفة بدرجة استثمار
٨,٧٣٤	٢,٨١١	٥,٩٢٣	- أخرى
٢٧,٣٢٠	١٩,٣٥٢	٧,٩٦٨	

### (ج) مخاطر العملات:

بما أن الشركة تكتب في أعمال بعملات متعددة، فإنها معرضة لمخاطر العملات. يتم إحتراز مخاطر العملات الأجنبية عندما يصبح التعرض جوهري وتسهيلات الإحتراز متوفرة.

(بآلاف الدولارات الأمريكية)

أخرى	دينار كويتي	روبية هندية	جنيه استرليني	يورو	٢٠١٨
(٢٠,١٢٦)	(١٣,٧٢٢)	(٨,٥٥٣)	(٦٢٨)	(٣٠٢)	موجودات (مطلوبات) إعادة تأمين، صافي
-	-	-	-	-	المنفعة
					٢٠١٧
(٢٧,٣٢٩)	(١٧,٩١٥)	(٨,٥١٠)	(١,٣٢٨)	(٦٥١)	موجودات (مطلوبات) إعادة تأمين، صافي
-	-	-	١,٠٥٦	٥٨٤	المنفعة

### (د) مخاطر السيولة:

مخاطر السيولة هي خطر عدم توفر النقد لدفع الالتزامات عند استحقاقها. تم تحديد الحدود في السياسة الإستثمارية والإرشادات التي تتطلب جزء كبير من أموال الإستثمار والتي تمثل مطالبات التأمين على أن يتم الإحتفاظ بها نقداً أو في شكل أوراق مالية قابلة للتسييل بسهولة.

### (هـ) تحليل الحساسية:

فيما يلي حساسية الدخل وحقوق المجموعة إلى مخاطر السوق:

(بآلاف الدولارات الأمريكية)

٢٠١٧	٢٠١٨	
(٨,٩٩٧)	(١٠,٦٩٨)	٥٪ زيادة في معدل الخسارة النهائي
٨,٩٩٧	١٠,٦٩٨	٥٪ نقص في معدل الخسارة النهائي
٩,١٤٩	٧,٧٦٥	١٠٪ زيادة في معدل تحويل الدولار الأمريكي
(١١,١٨٣)	(٩,٤٩١)	١٠٪ نقص في معدل تحويل الدولار الأمريكي

## إيضاحات حول البيانات المالية الموحدة

للسنة المنتهية في ٣١ ديسمبر ٢٠١٨

### (هـ) النقد وأرصدة لدى البنوك

(بآلاف الدولارات الأمريكية)

٢٠١٧	٢٠١٨	
٦٢,٩٣٨	٧٦,٢٣٩	النقد وأرصدة لدى البنوك
-	٣٣,٦٦٩	ودائع ذات أجل خلال ٣ شهور
٦٢,٩٣٨	١٠٩,٩٠٨	النقد وما في حكمه
١٩,٧٣٥	٦,٠٢٧	ودائع ذات أجل أكثر من ٣ شهور
٨٢,٦٧٣	١١٥,٩٣٥	

فيما يلي تفصيل لأهم الشروط والأحكام للمخاطر الائتمانية، مخاطر معدل الفائدة، مخاطر العملات:

#### (أ) مخاطر الائتمان:

يتم الاحتفاظ بأرصدة البنوك والودائع قصيرة الأجل لدى مؤسسات مالية رائدة. وتحد المجموعة من تمركز استثمارها في الودائع الآجلة لدى أية مؤسسة مالية بحد أقصى ١٠٪ من حقوق المساهمين.

#### (ب) مخاطر معدلات الفائدة:

٢٠١٧	٢٠١٨	
		أساس الفائدة المستحقة:
يومي / شهري	يومي / شهري	- أرصدة البنوك
عند الاستحقاق	عند الاستحقاق	- ودائع قصيرة الأجل
٠,٠١٪ - ٢,٧٨٪	٠,٠١٪ - ٤,٣٠٪	معدلات الفائدة الفعلية

بما أن الودائع تستحق في وقت قصير فلذلك لا توجد حساسية للتغيرات في معدلات الفائدة.

#### (ج) مخاطر العملات:

(بآلاف الدولارات الأمريكية)

٢٠١٧	٢٠١٨	
٦١,٨٩٥	٩١,٧١٢	دولار أمريكي
١٠,٤٩٤	١١,٤٧٩	دينار بحريني
٦,٩٧٣	١٠,٩٨١	جنيه استرليني
٤٣٣	٤٨٠	ريال سعودي
١٣٢	٤٦٤	يورو
٢,٧٤٦	٨١٩	أخرى
٨٢,٦٧٣	١١٥,٩٣٥	

## إيضاحات حول البيانات المالية الموحدة

للسنة المنتهية في ٣١ ديسمبر ٢٠١٨

### (٦) إستثمارات

(بآلاف الدولارات الأمريكية)

٢٠١٧	٢٠١٨	
		<b>بالقيمة العادلة من خلال الربح أو الخسارة</b>
		<b>محتفظ بها بغرض المتاجرة</b>
٦٨,٦١١	٥٦,٧٠٩	أسهم شركات مدرجة
٦٨,٦١١	٥٦,٧٠٩	
		<b>مصنفة بالقيمة العادلة عند الاحتساب المبدئي</b>
		سندات دين
٦٦,٣٦٤	٨٣,٧٦٣	- إستثمارات بدرجات أخرى
٧,٤٠٧	١١,١١٢	- أخرى
٧٣,٧٧١	٩٤,٨٧٥	
		<b>محتفظ بها حتى تاريخ الاستحقاق</b>
		سندات دين
١,٠٠٠	٥٠٠	- مؤسسات عالمية كبرى وحكومات دول منظمة التعاون الاقتصادي والتنمية
٤,٨٨١	٣,٩٠٤	- إستثمارات بدرجات أخرى
٣,٩٢٧	٣,٩٤١	- أخرى
٩,٨٠٨	٨,٣٤٥	
		<b>متوفرة للبيع</b>
		سندات دين
٣٠,٧٧٦	٢٥,٨١٩	- مؤسسات عالمية كبرى وحكومات دول منظمة التعاون الاقتصادي والتنمية
٢٦٩,١٧٧	٢٤١,٤١١	- إستثمارات بدرجات أخرى
٩١,٤٨٤	٣٩,٢٠٥	- أخرى
١٣,٠٧١	٧,٢٢٦	أسهم شركات مدرجة
٤,٢٧٩	٣,٨٧٢	أسهم شركات غير مدرجة
١٨,٣٨٩	١٧,٧٧٤	إستثمارات أسهم أخرى في حقوق الملكية
٤٢٧,١٧٦	٣٣٥,٣٠٧	
٣٢٠	٤٤٢	<b>إستثمار في شركة زميلة</b>
٥٧٩,٦٨٦	٤٩٥,٦٧٨	



## إيضاحات حول البيانات المالية الموحدة

للسنة المنتهية في ٣١ ديسمبر ٢٠١٨

### (٦) إستثمارات (تابع)

الحركة في مخصص إنخفاض قيمة الإستثمارات المتوفرة للبيع بالمجموعة كما يلي:

(بآلاف الدولارات الأمريكية)

٢٠١٧	٢٠١٨	
٢١,٥١٥	٢٢,٠١١	في ١ يناير
		مخصص الإنخفاض المسجل خلال السنة
١,٣٦٨	-	- شركات غير مدرجة
١,٢٤١	٢٠٦	- أخرى
(٢,١١٣)	(٨,٥٩٤)	المعكوس من بيع الإستثمارات
٢٢,٠١١	١٣,٦٢٣	في ٣١ ديسمبر

تم رهن ما قيمته ١٠١,٨ مليون دولار أمريكي من الأوراق المالية (٢٠١٧: ١٨٣,٦ مليون دولار أمريكي)، كضمان لاتفاقيات ائتمانية لإعادة التأمين، وخطابات اعتماد، وخطابات ضمان والقروض.

فيما يلي تفصيل بالمخاطر الائتمانية ومخاطر معدل الفائدة والعملات الجوهرية على الإستثمارات:

#### (أ) مخاطر الائتمان:

تحد المجموعة من تركيز إستثماراتها في الأوراق المالية المدينة لأي إستثمار أو أي قطاع صناعي واحد بحد ١٠٪ و ٢٠٪ على التوالي من إجمالي محفظة الأوراق المالية المدينة.

وقد حددت المجموعة أيضاً تركيز إستثمارها في الأسهم للشركات المدرجة لأي إصدار وأي مصدر بحد ٥٪ و ١٠٪ على التوالي، من ميزانية محفظة الأسهم في وقت الشراء.

#### (ب) أوراق مالية مدينة - مخاطر معدل الفائدة:

٢٠١٨	أساس الفائدة المستحقة	الفوائد الفعلية	فوائد الكوبونات
مؤسسات عالمية كبرى وحكومات دول منظمة التعاون الاقتصادي والتنمية	شهري/نصف سنوي/سنوي	٠,٧٥٠-٢,٦٢٥٪	٠,٧٥٠-٢,٦٢٥٪
أوراق مالية مدينة أخرى بدرجة إستثمار	شهري/نصف سنوي/سنوي	٠,١٢٥-٧,١٥٠٪	٠,١٢٥-٧,١٥٠٪
أوراق مالية مدينة أخرى	شهري/نصف سنوي/سنوي	٢,٧٨٨-٥,٥٠٠٪	٢,٧٨٨-٥,٥٠٠٪

٢٠١٧

مؤسسات عالمية كبرى وحكومات دول منظمة التعاون الاقتصادي والتنمية	شهري/نصف سنوي/سنوي	٠,٧٥٠-١,٨٧٥٪	٠,٧٥٠-١,٨٧٥٪
أوراق مالية مدينة أخرى بدرجة إستثمار	شهري/نصف سنوي/سنوي	٠,١٣٠-٨,٥٠٠٪	٠,١٣٠-٨,٥٠٠٪
أوراق مالية مدينة أخرى	شهري/نصف سنوي/سنوي	٢,٣٨٣-٥,٥٠٠٪	٢,٣٨٣-٥,٥٠٠٪

## إيضاحات حول البيانات المالية الموحدة

للسنة المنتهية في ٣١ ديسمبر ٢٠١٨

### (٦) إستثمارات (تابع)

#### (ج) أوراق مالية مدينة - مخاطر العملة:

(بآلاف الدولارات الأمريكية)

				٢٠١٨
المجموع	أخرى	دينار بحريني	دولار أمريكي	
٢٦,٣١٩	-	-	٢٦,٣١٩	مؤسسات عالمية كبرى وحكومات دول منظمة التعاون الاقتصادي والتنمية
٣٢٩,٠٧٨	٢٥	-	٣٢٩,٠٥٣	أوراق مالية مدينة أخرى بدرجة استثمار
٥٤,٢٥٨	-	٣,٨٥٦	٥٠,٤٠٢	أوراق مالية مدينة أخرى
<b>٤٠٩,٦٥٥</b>	<b>٢٥</b>	<b>٣,٨٥٦</b>	<b>٤٠٥,٧٧٤</b>	
				٢٠١٧
٣١,٧٧٦	-	-	٣١,٧٧٦	مؤسسات عالمية كبرى وحكومات دول منظمة التعاون الاقتصادي والتنمية
٣٤٠,٤٢٢	١٩	-	٣٤٠,٤٠٣	أوراق مالية مدينة أخرى بدرجة استثمار
١٠٢,٨١٨	-	٦,٥٨٣	٩٦,٢٣٥	أوراق مالية مدينة أخرى
<b>٤٧٥,٠١٦</b>	<b>١٩</b>	<b>٦,٥٨٣</b>	<b>٤٦٨,٤١٤</b>	

#### (د) أوراق مالية مدينة - الفترة المتبقية للاستحقاق:

فيما يلي بيان يوضح القيمة الأساسية والقيمة الدفترية للأوراق المالية المدينة وفقا لآجال الاستحقاق التعاقدية.

(بآلاف الدولارات الأمريكية)

٢٠١٧		٢٠١٨					
القيمة الدفترية	المبلغ الرئيسي	القيمة الدفترية	المبلغ الرئيسي				
				أوراق مالية لمؤسسات عالمية كبرى وحكومات دول منظمة التعاون الاقتصادي والتنمية:			
١٠,٩٦٢	١١,٠٠٠	١٧,٨٧٤	١٨,٠٠٠	- تستحق خلال سنة أو أقل			
٢٠,٨١٤	٢١,٠٠٠	٨,٤٤٥	٨,٥٠٠	- سنة إلى خمس سنوات			
٣١,٧٧٦	٣٢,٠٠٠	٣٦,٣١٩	٣٦,٥٠٠				
				أوراق مالية مدينة لمصادر بدرجات استثمار أخرى:			
٢٨,٠٧٦	٢٩,٦٠٦	١٩,٥٤٥	٢٠,٩٣٨	- تستحق خلال سنة أو أقل			
٢٥٢,٦٠٤	٢٥٣,٧٨٢	٢٦٧,٧٥٥	٢٧٢,٢٩١	- سنة إلى خمس سنوات			
٥٩,٧٤٢	٥٦,٨٧٧	٤١,٧٧٨	٣٩,٩٥٠	- أكثر من خمس سنوات			
٣٤٠,٤٢٢	٣٤٠,٢٦٥	٣٢٩,٠٧٨	٣٣٣,١٧٩				
				أوراق مالية مدينة أخرى:			
٧,٠٥٣	٧,٩٩٨	-	٩٤٤	- تستحق خلال سنة أو أقل			
٥٦,٩٣٧	٥٧,٤٣٨	٣٥,٧٤١	٣٦,٤١٢	- سنة إلى خمس سنوات			
٢٨,٨٢٨	٣٩,٦٧٨	١٨,٥١٧	٤,٤٠٩	- أكثر من خمس سنوات			
١٠٢,٨١٨	١٠٥,١١٤	٥٤,٢٥٨	٤١,٧٦٥				
<b>٤٧٥,٠١٦</b>	<b>٤٧٧,٣٧٩</b>	<b>٤٠٩,٦٥٥</b>	<b>٤٠١,٤٤٤</b>				

## إيضاحات حول البيانات المالية الموحدة

للسنة المنتهية في ٣١ ديسمبر ٢٠١٨

### (٦) إستثمارات (تابع)

#### (هـ) الأسهم العادية :

لا تحمل الأسهم العادية تواريخ استحقاق ثابتة وكما أنها عموماً ليست عرضة لمخاطر معدلات الفائدة. ومع ذلك، فهي خاضعة لمخاطر السعر وحساسيتها مبيّنة في إيضاح ٧. عادة ما يتم الإعلان عن توزيع أرباح على الأسهم بشكل سنوي.

فيما يلي بيان بالقيم الدفترية للأسهم العادية مصنفة حسب العملة المقومة على أساسها:

(بالآلاف الدولارات الأمريكية)		
٢٠١٧	٢٠١٨	
٤٤,٦٠١	٣٣,٦١٠	دولار أمريكي
٣,٩٩٣	٢,١٥٦	يورو
٦٢٨	١,١٩٢	دينار بحريني
١٠,٦٦٠	١١,٥١٥	ريال سعودي
١٣,٦٠٨	٩,٣٣٨	جنيه إسترليني
٢,١٠١	١,٤٠٠	ين ياباني
١٠,٣٧٠	٨,٥٩٦	أخرى
٨٥,٩٦١	٦٧,٨٠٧	

### (و) تعهدات

بلغ مجموع التعهدات على المجموعة مقابل رأس مال غير مستدعى للإستثمارات المتوفرة للبيع ما قيمته ٨,١ مليون دولار أمريكي (٢٠١٧: ٨,٨ مليون دولار أمريكي).

### (٧) تحليل الحساسية

يتم بيان حساسية الربح والخسارة وحقوق الملكية للمجموعة إلى مخاطر السوق على النقد وما في حكمه والإستثمارات كما يلي:

(بالآلاف الدولارات الأمريكية)				
٢٠١٧	٢٠١٨	٢٠١٧	٢٠١٨	
حقوق الملكية	الدخل	حقوق الملكية	الدخل	
				<b>معدل الفائدة</b>
(١١,٧٤٣)	(٢,٢٥٣)	(٧,٦٦١)	(٢,٤٠٧)	+ ١٠٠ نقطة على أساس التحويل في منحى العائد - أدوات الاقتراض
١١,٣٥٢	٢,١٧٨	٧,٥٦٩	٢,٣٧٨	- ١٠٠ نقطة على أساس التحويل في منحى العائد - أدوات الاقتراض
				<b>مخاطر العملات</b>
-	(٤,١٢٥)	-	(٧,٧٠٤)	+ ١٠٪ زيادة في معدل تحويل الدولار الأمريكي
-	٥,٣٠٦	-	٩,٤١٦	+ ١٠٪ نقص في معدل تحويل الدولار الأمريكي
				<b>سعر الأسهم</b>
١,٣٠٧	٦,٨٦١	٧٢٣	٥,٦٧١	+ ١٠٪ زيادة في سعر الأسهم
(١,٣٠٧)	(٦,٨٦١)	(٧٢٣)	(٥,٦٧١)	+ ١٠٪ نقص في سعر الأسهم

## إيضاحات حول البيانات المالية الموحدة

للسنة المنتهية في ٣١ ديسمبر ٢٠١٨

### (٨) إيرادات مستحقة

(بآلاف الدولارات الأمريكية)

٢٠١٧	٢٠١٨	
		أقساط تأمين مستحقة
		متوقع استلامها :
٧٣,٤٩٩	٥٧,١٠٩	- خلال ١٢ شهراً
٢٦,٨٦٣	٢٧,٢١٨	- بعد ١٢ شهراً
١٠٠,٣٦٢	٨٤,٣٢٧	
		فوائد مستحقة
٢,٧٣٤	٢,٢٥٨	- متوقع استلامها خلال ١٢ شهراً
١٠٣,٠٩٦	٨٦,٥٨٥	

### (٩) ذمم تأمين مدينة

(بآلاف الدولارات الأمريكية)

٢٠١٧	٢٠١٨	
		أرصدة مستحقة :
١١٠,٧٥٥	١٢٧,١٨٤	- خلال ١٢ شهراً
١٦٨	١٨٩	- بعد ١٢ شهراً
١١٠,٩٢٣	١٢٧,٣٧٣	

الحركة في مخصص المجموعة للذمم المدينة منخفضة القيمة كما يلي:

(بآلاف الدولارات الأمريكية)

٢٠١٧	٢٠١٨	
١٤,٢٣٠	١٤,٨٨٢	في ١ يناير
٦٥٢	١٣٩	مخصص الإنخفاض في القيمة
-	(٦)	شطب ذمم مدينة منخفضة القيمة
١٤,٨٨٢	١٥,٠١٥	٣١ ديسمبر

تتعلق الذمم المدينة منخفضة القيمة بصورة فردية في الأساس إلى طرف آخر يمر بضائقة مالية. ويتم احتساب عمر هذه الذمم كما يلي:

(بآلاف الدولارات الأمريكية)

٢٠١٧	٢٠١٨	
٤,٢٣٨	٣,٣٣٠	أكثر من سنتين
٤,٢٣٨	٣,٣٣٠	

تحليل أعمار الذمم المدينة المستحقة وغير منخفضة القيمة كما يلي:

(بآلاف الدولارات الأمريكية)

٢٠١٧	٢٠١٨	
٦,٦١٠	٣,٤٢٥	حتى ٦ شهور
٤,٨٣٩	٦,٤٧٠	من ٦ إلى ١٢ شهر
١١,٤٤٩	٩,٨٩٥	

## إيضاحات حول البيانات المالية الموحدة

للسنة المنتهية في ٣١ ديسمبر ٢٠١٨

### (١٠) ودائع لدى شركات التأمين

(بآلاف الدولارات الأمريكية)

٢٠١٧	٢٠١٨	
		أرصدة مستحقة:
١٨,٩٢٨	٢٠,٦٩٥	- خلال ١٢ شهراً
٦,٨٨١	٦,٩٠٨	- بعد ١٢ شهراً
٢٥,٨٠٩	٢٧,٦٠٣	

الحركة في مخصص المجموعة للودائع المنخفضة القيمة كما يلي:

(بآلاف الدولارات الأمريكية)

٢٠١٧	٢٠١٨	
٢,٩٤٥	٣,١٤٧	في ١ يناير
٢٠٢	(٤١٢)	(شطب) مخصص الإنخفاض في القيمة
٣,١٤٧	٢,٧٣٥	٣١ ديسمبر

تتعلق الودائع المنخفضة القيمة بصورة فردية في الأساس إلى طرف آخر يمر بضائقة مالية. ويتم احتساب عمر هذه الودائع كما يلي:

(بآلاف الدولارات الأمريكية)

٢٠١٧	٢٠١٨	
١٤٩	١٤٨	أقل من ١٠ سنوات
١٩	١٩	أكثر من ١٠ سنوات
١٦٨	١٦٧	

تحليل أعمار الودائع المستحقة وغير منخفضة القيمة كما يلي:

(بآلاف الدولارات الأمريكية)

٢٠١٧	٢٠١٨	
٦,٩٤٦	٩,٥٣٢	حتى سنة واحدة
١٤,٩٧٣	١٥,٥٣٧	من سنة إلى ٢ سنوات
٢١,٩١٩	٢٥,٠٦٩	

## إيضاحات حول البيانات المالية الموحدة

للسنة المنتهية في ٣١ ديسمبر ٢٠١٨

### (١١) حصة معيدي التأمين من المخصصات الفنية

(بآلاف الدولارات الأمريكية)

٢٠١٧	٢٠١٨	
		<b>أعمال التأمينات العامة</b>
		- مطالبات قائمة
١٩,٣٤١	٤٤,٩٠٣	
		- مطالبات غير مبلغ عنها
٥٥,٧٠٥	٣٢,٣٨٩	
		- احتياطي أقساط للإعادة مؤجلة
٣٧,٢٦٣	٣٢,٢٩٣	
١١٢,٣٠٩	١١٠,٥٨٥	
		<b>أعمال تأمينات الحياة</b>
		- مطالبات قائمة
١١	١٣	
		- مطالبات غير مبلغ عنها
٧١	٣١	
٨٢	٤٤	
١١٢,٣٩١	١١٠,٦٢٩	

### (١٢) موجودات أخرى

(بآلاف الدولارات الأمريكية)

٢٠١٧	٢٠١٨	
		موجودات غير ملموسة:
		- برامج الحاسب الآلي
١٠,٠١١	١٠,٠٨٣	
١٠,٠١١	١٠,٠٨٣	
(٩,٤٠٢)	(٩,٥٧٠)	ناقصاً: الإطفاء المتراكم
٦٠٩	٥١٣	صافي الموجودات غير الملموسة
		موجودات أخرى مستحقة خلال ١٢ شهراً:
		- ودائع نقدية مرهونة
٢٠,٣٤١	٣١,٥٤٢	
		- ذمم مدينة أخرى
٧,٠٣٩	١١,٢٦٦	
		- مصاريف مدفوعة مقدماً
٨١٧	٧٥٧	
٢٨,١٩٧	٤٣,٥٦٥	
٢٨,٨٠٦	٤٤,٠٧٨	

(بآلاف الدولارات الأمريكية)

٢٠١٧	٢٠١٨	
		الحركة في الموجودات غير الملموسة:
		صافي القيمة الدفترية في ١ يناير
٣٤٨	٦٠٩	
		- إضافات
٤٦٣	٢١١	
		- كلفة إطفاء
(٢٠٢)	(١٦٨)	
		- إستبعادات
-	(١٣٩)	
٦٠٩	٥١٣	صافي القيمة الدفترية كما في ٣١ ديسمبر

تم رهن الودائع النقدية كضمان لخطابات إئتمان لإعادة التأمين والضمانات.

## إيضاحات حول البيانات المالية الموحدة

للسنة المنتهية في ٢١ ديسمبر ٢٠١٨

### (١٣) عقارات ومعدات

(بآلاف الدولارات الأمريكية)

٢٠١٧	٢٠١٨	
٢,٠٨٠	٢,٠٨٠	أرض
١٨,٧١٨	١٨,٧١٨	مبنى
١٠,٦٦٠	١٠,٦٤٦	أجهزة نظم المعلومات، الأثاث، الآلات، المعدات وغيرها
<b>٣١,٤٥٨</b>	<b>٣١,٤٤٤</b>	
		ناقصاً: الاستهلاك المتراكم
(١,٥٥٣)	(٢,٠٨٣)	مبنى
(٩,٨٢٠)	(١٠,١١٦)	أجهزة نظم المعلومات، الأثاث، الآلات، المعدات وغيرها
(١١,٣٧٣)	(١٢,١٩٩)	
<b>٢٠,٠٨٥</b>	<b>١٩,٢٤٥</b>	
		الحركة في العقارات والمعدات:
٢١,٥٨٨	٢٠,٠٨٥	صافي القيمة الدفترية كما في ١ يناير
(١٥٣)	-	- إعادة تقييم العقار
٢٣٣	١٠٣	- إضافات
(٨٨٣)	(٩٤٣)	- كلفة استهلاك
<b>٢٠,٠٨٥</b>	<b>١٩,٢٤٥</b>	صافي القيمة الدفترية كما في ٢١ ديسمبر

تشمل الأرض والمبنى المكتب الرئيسي المملوك والذي تقيم فيه الشركة منذ ١٩٨٤. ويشمل المبنى أيضاً مكتب الشركة التابعة تكافل ري ليميتد بدبي، الإمارات العربية المتحدة.

### (١٤) مخصصات فنية

(بآلاف الدولارات الأمريكية)

٢٠١٧	٢٠١٨	
		<b>أعمال التأمينات العامة</b>
٢٢٣,٣٨٨	٢٦٤,٥٨٨	مطالبات قائمة
٢١٦,٩٥٠	٢٠٦,٨٨٤	خسائر لم يبلغ عنها
١٨٤,٢٧٠	١٦٢,٤٢٧	أقساط غير مكتسبة
<b>٦٢٤,٦٠٨</b>	<b>٦٣٣,٨٩٩</b>	
		<b>أعمال تأمينات الحياة</b>
١٣,٥٢٩	١٣,٦٧١	مطالبات قائمة
٣٣,٤٩٥	٢٧,٩٧٣	خسائر لم يبلغ عنها
٨,٨١٩	٩,٠٢٦	أقساط غير مكتسبة
٥٥,٨٤٣	٥٠,٦٧٠	
<b>٦٨٠,٤٥١</b>	<b>٦٨٤,٥٦٩</b>	

متوسط مدة الإحتياطي على التأمينات العامة هي ٩,٢ سنوات و ٧,٢ سنوات على تأمينات غير الحياة وتأمينات الحياة على التوالي.

## إيضاحات حول البيانات المالية الموحدة

للسنة المنتهية في ٣١ ديسمبر ٢٠١٨

### (١٥) تطور المطالبات

يوضح الجدول التالي إجمالي وصافي المطالبات المتكبدة بما فيها الخسائر التي لم يبلغ عنها محسوبة بالإشارة إلى الأقساط المكتسبة، ومقارنة بالتوقعات السابقة لفترة الخمس سنوات الماضية:

(بآلاف الدولارات الأمريكية)

المجموع	سنة الإكتتاب						
	٢٠١٨	٢٠١٧	٢٠١٦	٢٠١٥	٢٠١٤	٢٠١٣	
	<b>إجمالي</b>						
	تقدير تكاليف المطالبات المتكبدة:						
	٩٨,٠٥١	١٢٧,٦٨٨	٧٤,٤٦٣	١٠١,٥٧٠	١٠٦,٤٤٨	١١٢,٣٦٧	– بنهاية السنة الإكتتابية
	–	٢٣٣,٨٦٢	١٢٦,٣٤١	١٧٥,٢٤٧	١٨٢,٣٥٨	١٩٠,٤٣١	– بعد سنة واحدة
	–	–	١٨٥,٩١٩	١٧٣,٠٦٣	١٨٦,٩٢٨	١٩٢,٤٩٢	– بعد سنتين
	–	–	–	١٦٩,٨٣٩	١٨٠,٦٥٤	١٩٠,١٦٧	– بعد ثلاث سنوات
	–	–	–	–	١٧٥,٦٣٣	١٦٦,١٨٣	– بعد أربع سنوات
	–	–	–	–	–	١٧٧,٧٨٥	– بعد خمس سنوات
١,٠٤١,٠٨٩	٩٨,٠٥١	٢٣٣,٨٦٢	١٨٥,٩١٩	١٦٩,٨٣٩	١٧٥,٦٣٣	١٧٧,٧٨٥	تقدير المطالبات المتكبدة الحالية
(٦٤٢,٥٧٥)	(٣,٢٠٦)	(٧٨,٥٣٨)	(١١٦,٣٧٢)	(١٣٨,٠٤٣)	(١٥٠,٥٠٢)	(١٥٥,٩١٤)	الدفع التراكمي حتى تاريخه
٣٩٨,٥١٤	٩٤,٨٤٥	١٥٥,٣٢٤	٦٩,٥٤٧	٣١,٧٩٦	٢٥,١٣١	٢١,٨٧١	المطلوبات المحسوبة
١١٤,٦٠٢							مطلوبات السنوات السابقة
<b>٥١٣,١١٦</b>							<b>مجموع المطلوبات المتضمن في بيان المركز المالي</b>

صافي	تقدير تكاليف المطالبات المتكبدة:						
	٢٠١٨	٢٠١٧	٢٠١٦	٢٠١٥	٢٠١٤	٢٠١٣	
	٨٤,٢٠٣	١٠٦,٩٥٤	٦٦,١٩٥	٩٨,١٦٩	١٠٢,٥٩٢	١١٠,٢١٣	– بنهاية السنة الإكتتابية
	–	١٨٣,٥٣٠	١٢٤,٩٠٢	١٦٥,٣١٧	١٧٤,٨٢٤	١٨٢,٩١٠	– بعد سنة واحدة
	–	–	١٦١,٤٨١	١٦٤,٨٨٠	١٧٨,٧٥٢	١٨٢,٦٨٥	– بعد سنتين
	–	–	–	١٦١,٢٩٨	١٦٩,٩٠٠	١٧٩,٨٦٢	– بعد ثلاث سنوات
	–	–	–	–	١٦٩,٠٢٨	١٥٨,٢٢٢	– بعد أربع سنوات
	–	–	–	–	–	١٦٦,٨٢٧	– بعد خمس سنوات
٩٢٦,٣٧٧	٨٤,٢٠٣	١٨٣,٥٣٠	١٦١,٤٨١	١٦١,٢٩٨	١٦٩,٠٢٨	١٦٦,٨٢٧	تقدير المطالبات المتكبدة الحالية
(٥٩٠,٣٠٢)	(٣,٧٠٠)	(٦٤,٤٩٥)	(١٠٢,٤٩٨)	(١٣٠,٢٨٨)	(١٤٤,١٨٩)	(١٤٥,١٣٢)	الدفع التراكمي حتى تاريخه
٣٣٦,٠٧٥	٨٠,٥٠٣	١١٩,٠٣٥	٥٨,٩٨٣	٣١,٠١٠	٢٤,٨٤٩	٢١,٦٩٥	المطلوبات المحسوبة
٩٩,٧٠٥							مطلوبات السنوات السابقة
<b>٤٣٥,٧٨٠</b>							<b>مجموع المطلوبات المتضمن في بيان المركز المالي</b>



## إيضاحات حول البيانات المالية الموحدة

للسنة المنتهية في ٣١ ديسمبر ٢٠١٨

### (١٦) الحركة في التزامات وأصول التأمين

(بالآلاف الدولارات الأمريكية)

٢٠١٨	إجمالي	إعادة تأمين	صافي
<b>المطالبات</b>			
مطالبات قائمة	٢٣٦,٩١٨	١٩,٣٥٢	٢١٧,٥٦٦
خسائر لم يبلغ عنها	٢٥٠,٤٤٤	٥٥,٧٧٦	١٩٤,٦٦٨
<b>المجموع في بداية السنة</b>	<b>٤٨٧,٣٦٢</b>	<b>٧٥,١٢٨</b>	<b>٤١٢,٢٣٤</b>
التغير في المخصص خلال السنة	٢٠٢,٣٤١	٢٦,٤٦٥	١٧٦,٨٧٦
تسوية مطالبات خلال السنة	(١٧٧,٥٨٧)	(٢٤,٢٥٧)	(١٥٣,٣٣٠)
<b>الرصيد في نهاية السنة</b>	<b>٥١٣,١١٦</b>	<b>٧٧,٣٣٦</b>	<b>٤٣٥,٧٨٠</b>
<b>أقساط غير مكتسبة</b>			
في بداية السنة	١٩٣,٠٨٩	٣٧,٢٦٣	١٥٥,٨٢٦
التغير في المخصص خلال السنة	(٢١,٦٣٦)	(٣,٩٧٠)	(١٧,٦٦٦)
<b>الرصيد في نهاية السنة</b>	<b>١٧١,٤٥٣</b>	<b>٣٣,٢٩٣</b>	<b>١٣٨,١٦٠</b>
<b>أقساط تأمين مستحقة</b>			
في بداية السنة	٩٣,٠١٢	(٧,٣٥٠)	١٠٠,٣٦٢
الحركة خلال السنة	٣,٩١٢	١٩,٩٤٧	(١٦,٠٣٥)
<b>الرصيد في نهاية السنة</b>	<b>٩٦,٩٢٤</b>	<b>١٢,٥٩٧</b>	<b>٨٤,٣٢٧</b>
<b>تكاليف الحصول على أعمال تأمين مؤجلة</b>			
في بداية السنة	٢٤,١٨٢	١,٥٢٢	٢٢,٦٦٠
الحركة خلال السنة	٢,٨٣٤	٦١	٢,٧٧٣
<b>الرصيد في نهاية السنة</b>	<b>٢٧,٠١٦</b>	<b>١,٥٨٣</b>	<b>٢٥,٤٣٣</b>
<b>٢٠١٧</b>			
<b>المطالبات</b>			
مطالبات قائمة	٢٩٤,٥٩٥	٣٨,٦٨٩	٢٥٥,٩٠٦
خسائر لم يبلغ عنها	٢١٨,١٦١	١٨,٢٧١	١٩٩,٨٩٠
<b>المجموع في بداية السنة</b>	<b>٥١٢,٧٥٦</b>	<b>٥٦,٩٦٠</b>	<b>٤٥٥,٧٩٦</b>
التغير في المخصص خلال السنة	١٢٨,٦٦٤	٢٣,٤١٨	١٠٥,٢٤٦
تسوية مطالبات خلال السنة	(١٥٤,٠٥٨)	(٥,٢٥٠)	(١٤٨,٨٠٨)
<b>الرصيد في نهاية السنة</b>	<b>٤٨٧,٣٦٢</b>	<b>٧٥,١٢٨</b>	<b>٤١٢,٢٣٤</b>
<b>أقساط غير مكتسبة</b>			
في بداية السنة	١٦٠,٩٢٥	٢٦,٨٥٨	١٣٤,٠٦٧
التغير في المخصص خلال السنة	٣٢,١٦٤	١٠,٤٠٥	٢١,٧٥٩
<b>الرصيد في نهاية السنة</b>	<b>١٩٣,٠٨٩</b>	<b>٣٧,٢٦٣</b>	<b>١٥٥,٨٢٦</b>
<b>أقساط تأمين مستحقة</b>			
في بداية السنة	١١٢,٨٥٤	١٣,٥٠٢	٩٩,٣٥٢
الحركة خلال السنة	(١٩,٨٤٢)	(٢٠,٨٥٢)	١,٠١٠
<b>الرصيد في نهاية السنة</b>	<b>٩٣,٠١٢</b>	<b>(٧,٣٥٠)</b>	<b>١٠٠,٣٦٢</b>
<b>تكاليف الحصول على أعمال تأمين مؤجلة</b>			
في بداية السنة	١٩,٠٧٠	١,٢٧٠	١٧,٨٠٠
الحركة خلال السنة	٥,١١٢	٢٥٢	٤,٨٦٠
<b>الرصيد في نهاية السنة</b>	<b>٢٤,١٨٢</b>	<b>١,٥٢٢</b>	<b>٢٢,٦٦٠</b>

## إيضاحات حول البيانات المالية الموحدة

للسنة المنتهية في ٣١ ديسمبر ٢٠١٨

### (١٧) ذمم تأمين دائنة

(بآلاف الدولارات الأمريكية)

٢٠١٧	٢٠١٨	
٥٣,٣٣٧	٦٩,٣٠٥	مستحقة خلال ١٢ شهراً
٥٣,٣٣٧	٦٩,٣٠٥	

### (١٨) قروض

(بآلاف الدولارات الأمريكية)

٢٠١٧	٢٠١٨	
		أرصدة مستحقة:
٣٤,٠٠٠	٧,٠٠٠	- خلال ١٢ شهراً
٣٤,٠٠٠	٧,٠٠٠	

قروض تبلغ ٧ مليون دولار أمريكي (٢٠١٧: ٣٤ مليون دولار أمريكي) مضمونة بأوراق ماله مدينة تصل إلى ١٢,٧ مليون دولار أمريكي (٢٠١٧: ٥٠,٩ مليون دولار أمريكي) (إيضاح ٦). كما بلغت الفائدة الفعلية على القروض ٣,٢٦٪ بالسنة (٢٠١٧: ٢,٤٩٪).

### (١٩) مطلوبات أخرى

(بآلاف الدولارات الأمريكية)

٢٠١٧	٢٠١٨	
-	٢١,٤٦٢	مخصص لتقديرات خسارة محتملة في شركة تابعة (إيضاح ٢٤(ج))
١٢,٢٠٣	١٢,٦٠٦	منافع نهاية الخدمة (إيضاح ٢٨)
٣,٥٠٨	٩,٤٩٥	مصاريف مستحقة
٣,١٦٤	٢,٧٩٠	أرباح أسهم مستحقة
١,٢٣٥	١,٤٦٥	أقساط إعادة تأمين مستحقة
١,٤٦٠	١,٤٦٠	حوافز موظفين طويلة المدى
١٤,٢٨٩	١٧,٥٢٣	أخرى
٣٥,٩٥٩	٦٦,٨١١	
		أرصدة مستحقة:
٢٢,٢٩٦	٥٢,٧٤٥	- خلال ١٢ شهراً
١٣,٦٦٣	١٤,٠٦٦	- بعد ١٢ شهراً
٣٥,٩٥٩	٦٦,٨١١	

## إيضاحات حول البيانات المالية الموحدة

للسنة المنتهية في ٣١ ديسمبر ٢٠١٨

### (٢٠) حقوق المساهمين

(١) رأس المال:

(أ) المكونات:

(بآلاف الدولارات الأمريكية)

	٢٠١٧	٢٠١٨	
<b>المصرح به</b>			
٥٠٠,٠٠٠		٥٠٠,٠٠٠	٥٠٠ مليون سهم عادي بسعر ١ دولار أمريكي للسهم الواحد
<b>الصادر، المكتتب به والمدفوع بالكامل</b>			
٢٢٠,٠٠٠		٢٢٠,٠٠٠	٢٢٠ مليون (٢٠١٧: ٢٢٠ مليون) سهم عادي بسعر ١ دولار أمريكي للسهم الواحد

### (ب) المساهمون الرئيسيون:

المساهمون الذين يمتلكون ٥٪ أو أكثر من أسهم الشركة المتداولة والصادرة كما هو موضح أدناه:

الاسم	الجنسية	عدد الأسهم (بالملايين)		النسبة المئوية من مجموع الأسهم المتداولة		النسبة المئوية من مجموع الأسهم الصادرة	
		٢٠١٧	٢٠١٨	٢٠١٧	٢٠١٨	٢٠١٧	٢٠١٨
مصرف ليبيا المركزي	ليبيا	٣١,٨	٣١,٨	١٦,١	١٦,١	١٤,٤	١٤,٤
جهاز الإمارات للإستثمار	الإمارات العربية المتحدة	٣٠,٥	٣٠,٥	١٥,٤	١٥,٤	١٣,٨	١٣,٨
الهيئة العامة للمعاشات والتأمينات الإجتماعية	الإمارات العربية المتحدة	٢٧,٥	٢٧,٥	١٣,٩	١٣,٩	١٢,٥	١٢,٥
الهيئة العامة للإستثمار	الكويت	٢٠,٠	٢٠,٠	١٠,١	١٠,١	٩,١	٩,١
أحمد عمر سالم الكريبي	الإمارات العربية المتحدة	١٧,٢	١٧,٢	٨,٧	٨,٧	٧,٨	٧,٨
مصرف الإمارات للتنمية	الإمارات العربية المتحدة	١١,٠	١١,٠	٥,٦	٥,٦	٥,٠	٥,٠

### (ج) هيكل المساهمين:

يشكل هيكل المساهمين للأسهم المتداولة للشركة ما يلي:

الأسم	عدد الأسهم (بالملايين)		عدد المساهمين		النسبة المئوية من مجموع الأسهم المتداولة	
	٢٠١٧	٢٠١٨	٢٠١٧	٢٠١٨	٢٠١٧	٢٠١٨
أقل من ١٪	٤٧,٢	٤٥,٠	٤,٤٩١	٤,٤٦٨	٢٣,٩	٢٢,٧
من ١٪ إلى ٥٪	١٢,٨	١٥,٠	٤	٤	٦,٥	٧,٦
من ٥٪ إلى ١٠٪	٢٨,٢	٢٨,٢	٢	٢	١٤,٢	١٤,٣
من ١٠٪ إلى ما فوق	١٠٩,٨	١٠٩,٨	٤	٤	٥٥,٤	٥٥,٤

## إيضاحات حول البيانات المالية الموحدة

للسنة المنتهية في ٣١ ديسمبر ٢٠١٨

### (٢٠) حقوق المساهمين (تابع)

#### (د) أسهم الخزينة:

تمتلك الشركة ٢١,٩٦٧,٨١٨ سهم من أسهمها كما في ٣١ ديسمبر ٢٠١٨ (٢٠١٧: ٢١,٩٦٧,٨١٨ سهم). وهي تقدر بتكلفة ١٤,٧٩٣,٠٠٠ دولار أمريكي (٢٠١٧: ١٤,٧٩٣,٠٠٠ دولار أمريكي).

#### (هـ) الاحتياطي القانوني:

بموجب أحكام القوانين المطبقة وعقد التأسيس، يتوجب على المجموعة تحويل ١٠٪ من صافي ربح السنة إلى الاحتياطي القانوني حتى يصل كحد أقصى إلى ١٠٠٪ من قيمة رأس المال المدفوع.

#### (و) احتياطي إعادة تقييم الإستثمارات:

يضم احتياطي إعادة تقييم الإستثمار، الأرباح والخسائر الناتجة عن إعادة قياس موجودات الإستثمارات المتوفرة للبيع، يتم إدراج هذه الأرباح أو الخسائر ضمن الإحتياطي، وعند البيع يتم تحويل الأرباح أو الخسائر إلى بيان الدخل.

#### (ز) احتياطي إعادة تقييم العقار:

يمثل احتياطي إعادة تقييم العقارات الفرق بين تكلفة الأرض والمبنى بعد خصم الإستهلاك المتراكم والقيمة العادلة. بالإضافة لذلك، فإن الفرق بين الإستهلاك على أساس القيمة الدفترية المعاد تقييمها والإستهلاك على أساس سعر التكلفة الأصلي للمباني يتم تحويله مباشرة من إحتياطي إعادة تقييم العقار إلى الأرباح المستبقاة.

#### (ح) إدارة رأس المال:

يتضمن مجموع رأس مال المجموعة رأس المال المدفوع، الإحتياطي القانوني والأرباح المستبقاة بعد إستقطاع أسهم الخزينة. إن سياسة المجموعة هي الإحتفاظ برأس مال قوي كقاعدة للحفاظ على ثقة العملاء، والمستثمرين والسوق وتعزيز التطور المستقبلي للأعمال. وينظم أعمال الشركة الأم مصرف البحرين المركزي والذي يحدد ويراقب متطلبات رأس المال بالنسبة للشركة الأم. ويطلب المصرف المركزي من الشركة الأم، أن تحسب هامش الملاءة وفقاً لأحكام دليل أنظمة مصرف البحرين المركزي. إن الشركة ملتزمة في هذا المطلب الخاص بهامش الملاءة.

بالإضافة إلى ذلك، تقوم الشركة بإدارة كفاية رأس المال على أساس تقييم متطلب رأس المال من خلال نماذج مخاطر رأس المال.

### (٢١) حصص غير مسيطرة

(بآلاف الدولارات الأمريكية)

٢٠١٧	٢٠١٨	
٣٦,١٨٠	٢٥,٤٤٨	في ١ يناير
٧٦٨	٣,٠٥٦	حصلة الدخل الشامل
(١١,٥٠٠)	-	إنخفاض رأس مال الشركة التابعة - حصلة الأقلية
٢٥,٤٤٨	٢٨,٥٠٤	في ٣١ ديسمبر

## إيضاحات حول البيانات المالية الموحدة

للسنة المنتهية في ٣١ ديسمبر ٢٠١٨

### (٢٢) نتائج فروع التأمين

#### (أ) بيان تحليل الدخل حسب أقسام الأعمال الرئيسية:

تتكون أعمال إعادة التأمين للمجموعة من قسمين رئيسيين هما: تأمينات غير الحياة وتأمينات الحياة. وتشمل أعمال إعادة تأمينات غير الحياة بشكل رئيسي الاكتتاب في قطاع الممتلكات، الهندسي، البحري، الحوادث، الحساب الشامل وقطاعات أخرى. وتشمل تأمينات الحياة بشكل رئيسي وثائق جماعية قصيرة وطويلة الأجل. ولا تشمل محفظة الحياة على وثائق الإستثمار المشترك.

(بالآلاف الدولارات الأمريكية)

	تأمينات الحياة		تأمينات غير الحياة						٢٠١٨
	المجموع	قصير المدى	طويل المدى	الحساب	البحري	الهندسي	الممتلكات	أخرى	
<b>الإيرادات:</b>									
إجمالي الأقساط المكتتبة	٣٦٢,٧٩١	١١٧	١٨,٥٢٨	٢١,٢١٣	١٢٨,٧٥٢	٩,١٩٣	١٢,٥٦٣	٢٢,١٥٩	٥٠,٣٦٧
أقساط إعادة التأمين الصادرة	(٦٤,٣٩٨)	(٥٦)	(٢٠٦)	(١,٠٧٠)	(٥٠,٨٩٣)	(٧٠٢)	(٤٧٣)	(٣,٤٩١)	(٧,٥٠٧)
التغير في أقساط غير مكتسبة - إجمالي	١,٥٨٦	٦٩	(٢٨٦)	٩,٩٨١	(٢,٥٥٤)	١١٠	(١,١٧٧)	(٤,٦٧٩)	١٣٢
التغير في أقساط غير مكتسبة - إعادة التأمين	١٣,٩٧٣	-	-	-	١٣,٩٢٥	(١١)	١	٤٥٢	(٣٩٤)
صافي الأقساط المكتسبة	٢١٣,٩٥٢	١٣٠	١٨,٠٣٦	٣٠,١٢٤	٨٩,٣٣٠	٨,٥٩٠	١٠,٩١٣	١٤,٤٤١	٤٢,٤٨٨
دخل (خسارة) الإستثمار الخاص بصناديق التأمين	٥,٩٦٣	٣٧١	١,٠٦٩	٧٥٦	(٢٠)	٤٦٧	٤٦١	٣٩٢	٢,٥٦٧
	٢١٩,٩١٥	٤٠١	١٩,١٠٥	٣٠,٨٨٠	٨٩,٢١٠	٩,٠٥٧	١١,٣٧٤	١٤,٨٣٣	٤٥,٠٥٥
<b>التكاليف والمصاريف:</b>									
إجمالي المطالبات المدفوعة	(١٧٧,٥٨٧)	(٨٩٤)	(١٥,٣٣٩)	(٢٧,٩٨٢)	(٧٥,١٠٦)	(٣,٧٦٤)	(٨,٨٣٣)	(١٥,٦٤٤)	(٣٠,١٣٥)
مطالبات مسترجعة من معيدي التأمين	٢٤,٣٥٧	٧	-	٩٤	٢١,٤٦٠	٨٧	٩١٣	٧٣٤	٩٦٢
التغير في مخصص المطالبات القائمة - إجمالي	(٢٨,٣٣٨)	٢٤٩	(٣٩٠)	٤٦٦	(١٩,٩٤٩)	١,٧٤٧	(٢,٣٦٨)	(٨٠٤)	(١٧,٢٨٩)
التغير في مخصص المطالبات القائمة - إعادة التأمين	٢٣,٨١٧	٢	١	(٢١٠)	١١,١١٨	٤٥	١,٩٣٥	١,٦٨٠	٩,٢٥٦
التغير في مخصص الخسائر غير المبلغ عنها - إجمالي	١٥,٩٤٤	٦,٢٤٩	(٧٢٨)	٢,٤٩٩	٢,٧٠٦	٢,٥٥١	١,١٧٨	٥,٩٦٤	(٤,٤٧٥)
التغير في مخصص الخسائر غير المبلغ عنها - إعادة التأمين	(٢٣,٣١٩)	-	(٤٠)	٥٤٦	(٢٤,٧٨٨)	١٨٦	٦٥	٥٣٣	١٧٩
المطالبات والمصاريف المتعلقة بها	(١٧٥,٢٢٦)	٥,٦١٣	(١٦,٣٩٦)	(٢٤,٥٨٧)	(٨٤,٥٥٩)	٨٥٢	(٧,١٢٠)	(٧,٥٣٧)	(٤١,٤٩٣)
تكاليف الحصول على أعمال تأمين	(٦٢,١٠٩)	(٣٢٥)	(١,٤١٩)	(١,١٧٤)	(٣٣,٠٤٦)	(٢,٧٠٤)	(٣,٣٧٤)	(٦,٦٤٠)	(١٣,٤٣٧)
تكاليف الحصول على أعمال تأمين مسترجعة من معيدي التأمين	٣,٠٠٠	-	-	٢٤	٦٥	٢٩٥	٣٨٤	٨٩٣	١,٣٣٩
التغير في تكاليف الحصول على أعمال تأمين مؤجلة - إجمالي	١,٠٨٢	(١١)	٦٨	(٤٩٥)	(٣٨)	(٣٥)	٢٤٦	١,٤٠٢	(٥٥)
التغير في تكاليف الحصول على أعمال تأمين مؤجلة - إعادة التأمين	(٦٢)	-	-	-	(٢٠)	٤	٤	(١٣٦)	٧٦
تكاليف الحصول على أعمال تأمين	(٥٨,٠٨٩)	(٣٣٦)	(١,٣٥١)	(١,٦٤٥)	(٣٣,٠٣٩)	(٢,٤٤٠)	(٢,٧٤٠)	(٤,٤٧١)	(١٢,٠٦٧)
مصاريف التشغيل	(١٣,٣٦٣)	(٣٧٦)	(٢,١١٩)	(٢,٥١٢)	(١٢٢)	(٨٧٣)	(١,٣٣٦)	(٢,٢١٨)	(٣,٧١٧)
نتائج الاكتتاب	(٢٦,٦٦٣)	٥,٣٠٢	(٧٦١)	٢,١٣٦	(٢٨,٥١٠)	٦,٥٩٦	١٨٨	٦٠٧	(١٢,٢٢١)

## إيضاحات حول البيانات المالية الموحدة

للسنة المنتهية في ٣١ ديسمبر ٢٠١٨

### (٢٢) نتائج فروع التأمين (تابع)

#### (أ) بيان تحليل الدخل حسب أقسام الأعمال الرئيسية :

(بآلاف الدولارات الأمريكية)

المجموع	تأمينات الحياة		تأمينات غير الحياة						٢٠١٧
	قصير المدى	طويل المدى	أخرى*	الحساب الحوادث الشامل	البحري	الهندسي	المتلكات		
<b>الإيرادات:</b>									
٢٢٥,٦٣٢	٤٨٧	٢٠,٧١١	٣٣,٥٧٣	٩١,٢٢١	٨,٧٠٤	٩,٣٤٧	١٨,٣٧٠	٤٢,٢١٩	إجمالي الأقساط المكتتبة
(٢٨,٥٥٦)	٥٥	(١٣٧)	٥,٠٧٤	(٢١,١١٤)	(٦٥٣)	(١,٧٢٤)	(٣,٣٥٤)	(٦,٧٠٣)	أقساط إعادة التأمين الصادرة
(١٠,٩١٢)	(١٥)	(١,١٣٦)	(٧,٩٥٦)	٧,٤٥٦	(٨٤٥)	(٢٩٧)	(٣,٩٤٤)	(٤,١٧٥)	التغير في أقساط غير مكتسبة - إجمالي
(٦,٢٣٦)	-	-	٣٧	(٧,١٨٥)	٢٤	(٦٧)	٦٩٧	٣٨	التغير في أقساط غير مكتسبة - إعادة التأمين
١٧٩,٩٣٨	٥٢٧	١٩,٤٣٨	٣٠,٧٢٨	٧٠,٣٧٨	٧,٣٣٠	٧,٢٥٩	١١,٧٦٩	٣٢,٦٠٩	<b>صافي الأقساط المكتسبة</b>
١٣,٣٨١	١,١٦٦	١,٦٩٥	١,٩١٩	١٣٩	١,١٥٣	١,٠٥١	١,٥٨٣	٤,٥٦٢	دخل الإستثمار الخاص بصناديق التأمين
١٩٣,٢٠٦	١,٦٩٣	٢١,١٣٣	٣٢,٦٤٧	٧٠,٥١٧	٨,٤٨٣	٨,٣١٠	١٣,٣٥٢	٣٧,١٧١	
<b>التكاليف والمصاريف:</b>									
(١٥٤,٠٥٩)	(١,١٢٨)	(٢١,٠٤٢)	(٢٥,١١٤)	(٤٨,٣٦٦)	(٣,٩٦٦)	(٦,٥٧٥)	(١٥,٩٦٣)	(٣٢,٠٠٥)	إجمالي المطالبات المدفوعة
٥,٢٤٩	-	٦٦	(٥,١٧٧)	٦,٥٧١	(١٣٥)	٣٣٧	٦٠٥	٢,٩٩٢	مطالبات مسترجعة من معيدي التأمين
٤١,١٦٢	٥٢٨	٥٨١	٣٠,٧٠٤	(٢,٤٢٨)	(٥٠٥)	(٢٤٩)	٣,٩٩٠	٨,٥٤١	التغير في مخصص المطالبات القائمة - إجمالي
(١٣,٩٩٨)	-	(٩)	(١٣,٦١٦)	(٥٣٧)	٣٣٢	٤٩٠	(١٢٣)	(٥٣٥)	التغير في مخصص المطالبات القائمة - إعادة التأمين
(٣٧,٥٨١)	٥,٦٨٨	١,٢٣١	(٣,٨٤٧)	(٥٥,٣٦١)	٤,٤٨٥	٩٠٣	٩,٣٧٠	(٥٠)	التغير في مخصص الخسائر غير المبلغ عنها - إجمالي
٢٤,٦٣٤	-	(٦٣)	٤٦	٣٧,٥٠٨	(٤,٣٧٤)	٤٣٣	٦١	١,٠١٣	التغير في مخصص الخسائر غير المبلغ عنها - إعادة التأمين
(١٢٤,٦٠٣)	٥,٠٨٨	(١٩,٣٣٦)	(١٧,٠٠٤)	(٦٢,٥١٣)	(٤,١٦٣)	(٤,٦٧١)	(٢,٠٦٠)	(٢٠,٠٤٤)	<b>المطالبات والمصاريف المتعلقة بها</b>
(٥٥,٠٩٢)	(٣,٢١٨)	(١,٥٩٣)	(١,٦٥٦)	(٣٦,٦٦٠)	(٢,٠٢٣)	(١,٦٢٨)	(٥,٣٥٠)	(١٢,٩٦٤)	تكاليف الحصول على أعمال تأمين
٣,٢٤١	-	-	٤٩	-	٣٦٥	٣٩٢	٨٣٦	١,٧٠٩	تكاليف الحصول على أعمال تأمين مسترجعة من معيدي التأمين
٢,٣٠٠	(٢٣)	١٣٣	٣٦٥	٧١	٩٠	(٢٨٢)	١,٣٢٨	٦١٨	التغير في تكاليف الحصول على أعمال تأمين مؤجلة - إجمالي
(٢٥٢)	-	-	(١٠)	-	٦	٣٩	(٢٥٩)	(٢٨)	التغير في تكاليف الحصول على أعمال تأمين مؤجلة - إعادة التأمين
(٤٩,٨٠٣)	(٣,٢٤١)	(١,٤٦٠)	(١,٢٥٢)	(٣٦,٥٨٩)	(١,٦٦٢)	(١,٤٧٩)	(٣,٤٥٥)	(١٠,٦٦٥)	<b>تكاليف الحصول على أعمال تأمين</b>
(١٢,٩٩٥)	(٣٧٤)	(٢,١٩٢)	(٢,١٩٦)	(٢٤٨)	(٨٣٧)	(١,١٨٤)	(١,٧٨٠)	(٤,١٨٤)	مصاريف التشغيل
٥,٨٠٥	٣,١٦٦	(١,٧٥٥)	١٢,١٩٥	(١٨,٨٣٣)	١,٧٢١	٩٧٦	٦,٠٥٧	٢,٢٧٨	<b>نتائج الاكتتاب</b>

\* أخرى تشمل تخفيض لمرة واحدة للمطالبات في فئة الطيران (في مرحلة إمتداد المسؤوليات)

## إيضاحات حول البيانات المالية الموحدة

للسنة المنتهية في ٣١ ديسمبر ٢٠١٨

### (٢٢) نتائج فروع التأمين (تابع)

(ب) تحليل الأقساط والموجودات الغير متداولة حسب الموقع الجغرافي للخطر المؤمن ومكان الأصل على التوالي:

(بالآلاف الدولارات الأمريكية)

٢٠١٧		٢٠١٨		
أصول غير متداولة	الأقساط	أصول غير متداولة	الأقساط	من:
٣٦,٣٤٣	٨٧,٥٩٠	٣٢,٧٧٦	٧٥,٧٩٣	- الشرق الأوسط
٤,٩٢٧	٢٥,٢٧٥	٧,١٤٢	٢٦,٨٩١	- أفريقيا
٤,٧١٧	٢٤,٢١١	٩,١٧٩	٣٤,٥٦٠	- آسيا
٧,٧٦٦	٨٨,٥٥٦	٥,١٩٤	١٢٥,٥٤٧	- أخرى
<b>٥٣,٧٥٣</b>	<b>٢٢٥,٦٣٢</b>	<b>٥٤,٢٩١</b>	<b>٢٦٢,٧٩١</b>	

لا توجد أي مجموعة إسناد كبيرة حيث أن المحفظة متنوعة.

### (ج) تحليل موجودات ومطلوبات القطاعات:

(بالآلاف الدولارات الأمريكية)

المجموع	الشركة	تأمينات الحياة		تأمينات غير الحياة						٢٠١٨
		قصير المدى	طويل المدى	أخرى	الشامل	الحوادث	البحري	الهندسي	الممتلكات	
٤١٣,٩٠٨	-	١٤	٧,٩٦٩	٦١,٢٨٤	٢٥٣,٢٠٠	٧,٤٨٣	١٩,٢٠٧	٢٤,٥٩١	٤٠,١٦٠	موجودات إعادة التأمين
١١٥,٩٣٥	٧٤,٥٤٢	١,٥٠٢	٣,٥٦٤	١,٦٦٧	٧,٨٠٢	٣,٢٤٠	٣,٦٣١	٧,٤٨٣	١٢,٥٠٤	النقد
٤٩٥,٦٧٨	١٤٠,٨٦٤	١٦,١٨٦	٣٨,٠٦٦	١٦,٤٤٢	١٧,٥١٥	٢٩,٣٩٣	٣٦,٧٢٩	٧١,٣٠٩	١٢٩,١٧٤	الإستثمارات
٢٧,٠٢٨	٢٧,٠٢٨	-	-	-	-	-	-	-	-	أخرى
١,٠٥٢,٥٥٩	٢٤٢,٤٤٤	١٧,٧٠٢	٤٩,٥٩٩	٧٩,٣٩٣	٣٧٨,٥١٧	٤٠,١١٦	٥٩,٥٦٧	١٠٣,٢٨٣	١٨١,٨٢٨	
٧٧٤,٤٤٠	-	١٣,١٦٧	٣٩,٠٧٧	٧٥,٤٢٦	٣٢٦,٩٤٩	٣٤,٢٠٨	٥٠,٢٨٨	٨٧,٣٣١	١٤٧,٩٩٤	مطلوبات إعادة التأمين
٥٣,٢٤٥	٥٣,٢٤٥	-	-	-	-	-	-	-	-	أخرى
<b>٨٢٧,٦٨٥</b>	<b>٥٣,٢٤٥</b>	<b>١٣,١٦٧</b>	<b>٣٩,٠٧٧</b>	<b>٧٥,٤٢٦</b>	<b>٣٢٦,٩٤٩</b>	<b>٣٤,٢٠٨</b>	<b>٥٠,٢٨٨</b>	<b>٨٧,٣٣١</b>	<b>١٤٧,٩٩٤</b>	

٢٠١٧

٣٩٢,٢٠٣	-	٢١	٩,٤٠٠	٦٨,٩٥٢	٢٤٣,٠٧٣	٧,٠٤٣	١٦,٩٠٦	١٩,٠٥٧	٢٧,٧٥١	موجودات إعادة التأمين
٨٢,٦٧٣	٤٨,٤٠٧	١,٦٩٣	٢,٥٤٧	١,٩٧٧	٥,٥٠٦	٣,٥٠٦	٣,٠٧١	٦,٧٨٨	٩,١٧٨	النقد
٥٧٩,٦٨٦	٢١٢,١٩٠	٢٤,٨٠٨	٣٤,٥٥٦	٢٣,٧٩٠	١٤,٨٢٠	٣٦,٧٥٣	٣٧,٨٠٤	٧٨,٣٣١	١١٦,٦٣٤	الإستثمارات
٣١,٥٦٧	٣١,٥٦٧	-	-	-	-	-	-	-	-	أخرى
١,٠٨٦,١٢٩	٢٩٢,١٦٤	٣٦,٥٢٢	٤٦,٥٠٣	٩٤,٧١٩	٣٦٣,٣٩٩	٤٧,٣٠٢	٥٧,٧٨١	١٠٤,١٧٦	١٥٣,٥٦٣	
٧٤٦,٣٣٠	-	١٩,٨١٧	٣٨,٠٢٤	٨٩,٨٩٩	٢٨٩,٦٣٥	٤١,٩٠٥	٤٩,٧٩٧	٨٩,٥٦٩	١٣٧,٥٨٤	مطلوبات إعادة التأمين
٥٧,٥١٧	٥٧,٥١٧	-	-	-	-	-	-	-	-	أخرى
<b>٨٠٣,٧٤٧</b>	<b>٥٧,٥١٧</b>	<b>١٩,٨١٧</b>	<b>٣٨,٠٢٤</b>	<b>٨٩,٨٩٩</b>	<b>٢٨٩,٦٣٥</b>	<b>٤١,٩٠٥</b>	<b>٤٩,٧٩٧</b>	<b>٨٩,٥٦٩</b>	<b>١٣٧,٥٨٤</b>	

## إيضاحات حول البيانات المالية الموحدة

للسنة المنتهية في ٣١ ديسمبر ٢٠١٨

### (٢٣) إيرادات الإستثمار

(بآلاف الدولارات الأمريكية)

٢٠١٨	محافظة التأمين	محافظة المساهمين	المجموع
إيرادات الفوائد			
- إستثمارات بالقيمة العادلة من خلال الربح أو الخسارة	٨٥٥	٤٣٦	١,٢٩١
- أخرى	٦,٥٤٣	٤,٧٣٣	١١,٢٧٦
أرباح الأسهم	٨٦١	٤٣٩	١,٣٠٠
أرباح (خسارة) محققة			
- إستثمارات محتفظ بها بغرض المتاجرة	١,٣٩٩	٧١٢	٢,١١١
- إستثمارات بالقيمة العادلة من خلال الربح أو الخسارة	٨٣	٤٢	١٢٥
- إستثمارات متوفرة للبيع	٥٦١	(٤٣)	٥١٨
خسارة من إعادة قياس الإستثمارات بالقيمة العادلة من خلال الربح أو الخسارة			
- إستثمارات متاجرة	(٣,١٣٧)	(١,٥٩٨)	(٤,٧٣٥)
- إستثمارات بالقيمة العادلة من خلال الربح أو الخسارة	(٤٢٤)	(٢٣٧)	(٦٦١)
خسائر إنخفاض القيمة - إستثمارات متوفرة للبيع	(١٣٦)	(٧٠)	(٢٠٦)
دخل من شركات زميلة	-	٢٢	٢٢
أخرى	(٦٤٢)	(٣٥٠)	(٩٩٢)
	٥,٩٦٣	٤,٠٨٦	١٠,٠٤٩

٢٠١٧	محافظة التأمين	محافظة المساهمين	المجموع
إيرادات الفوائد			
- إستثمارات بالقيمة العادلة من خلال الربح أو الخسارة	٧٦٠	٤٣٣	١,١٩٣
- أخرى	٥,٧٣٠	٤,٩٩٥	١٠,٧٢٥
أرباح الأسهم	٥٣٧	٣٠٥	٨٤٢
أرباح (خسارة) محققة			
- إستثمارات محتفظ بها بغرض المتاجرة	١,٨٨٨	١,٠٧٥	٢,٩٦٣
- إستثمارات بالقيمة العادلة من خلال الربح أو الخسارة	(١٨٤)	(١٠٤)	(٢٨٨)
- إستثمارات متوفرة للبيع	١,٥٠٨	١,٣٩٦	٢,٩٠٤
أرباح من إعادة قياس الإستثمارات بالقيمة العادلة من خلال الربح أو الخسارة			
- إستثمارات متاجرة	٤,١٩١	٢,٣٨٦	٦,٥٧٧
- إستثمارات بالقيمة العادلة من خلال الربح أو الخسارة	٤٠٩	٢٣٢	٦٤١
خسائر إنخفاض القيمة - إستثمارات متوفرة للبيع	(١,١٣٩)	(١,٤٧٠)	(٢,٦٠٩)
دخل من شركات زميلة	-	٢٣٧	٢٣٧
أخرى	(٤٣٢)	(٢٤٧)	(٦٧٩)
	١٣,٢٦٨	٩,٢٣٨	٢٢,٥٠٦



## إيضاحات حول البيانات المالية الموحدة

للسنة المنتهية في ٣١ ديسمبر ٢٠١٨

### (٢٤) مصاريف التشغيل

(بآلاف الدولارات الأمريكية)

	٢٠١٨	اكتتابي	غير اكتتابي	المجموع
رواتب ومزايا الموظفين	٨,٨٠٠	٥,٨٢٠	١٤,٦٢٠	
مصاريف عمومية وإدارية	٤,٤٦٣	٣,٤٦١	٧,٩٢٤	
	١٣,٢٦٣	٩,٢٨١	٢٢,٥٤٤	
	٢٠١٧			
رواتب ومزايا الموظفين	٧,٥٥١	٥,٨٤٧	١٣,٣٩٨	
مصاريف عمومية وإدارية	٥,٤٤٤	٣,٤٥١	٨,٨٩٥	
	١٢,٩٩٥	٩,٢٩٨	٢٢,٢٩٣	

### (٢٥) إيرادات أخرى

(بآلاف الدولارات الأمريكية)

	٢٠١٧	٢٠١٨
خدمات إدارة الطرف الثالث	٢,٦٨٦	٢,٥٠٢
أخرى	٢,٦٧٢	٢,٦٦٣
	٥,٣٥٨	٥,١٦٥

### (٢٦) مصاريف ومخصصات أخرى

(بآلاف الدولارات الأمريكية)

	٢٠١٧	٢٠١٨
مخصص لتقديرات خسارة محتملة في شركة تابعة (إيضاح ٢٤ ج))	-	٢١,٤٦٢
خسارة تحويل عملة	٦٨٦	١,٣٨٥
(المعكوس من) مخصص الديون المشكوك في تحصيلها والودائع	٨٢٠	(٢٥١)
أخرى، صافي	٤٦٥	٢,١٠٥
	١,٩٧١	٢٤,٧٠١

### (٢٧) عائد الربح للسهم الواحد للمساهمين

تم احتساب (الخسائر) الأرباح الأساسية والمخفضة للسهم الواحد على النحو التالي:

	٢٠١٧	٢٠١٨
المتوسط المرجح لعدد الأسهم المتداولة	١٩٨,٠٣٢	١٩٨,٠٣٢
صافي (الخسارة) الربح	٧,٢٢٢	(٥٥,٢٥١)
نصيب السهم من (الخسائر) الأرباح	٣,٦	(٢٧,٩)
بآلاف		
آلاف الدولارات الأمريكية		
سنت أمريكي		

## إيضاحات حول البيانات المالية الموحدة

للسنة المنتهية في ٣١ ديسمبر ٢٠١٨

### (٢٨) منافع نهاية الخدمة

تدير المجموعة عدة برامج ذات منافع محددة لنهاية الخدمة. تعتمد أحقية المشاركة في برامج المنافع المحددة على سنوات الخدمة المتواصلة أو تاريخ التوظيف. وتحدد المنافع على سنوات الخدمة للموظف.

الإفتراضات الرئيسية المستخدمة لغرض الاحتساب:

٢٠١٧	٢٠١٨	
%٢,٨	%٤,٢	معدل الخصم
%٢,٨	%٤,٢	المردود المتوقع على الموجودات
%٢,٣	%٢,٣	الزيادات المستقبلية على الرواتب

الحركة في المطلوبات المحتسبة في بيان المركز المالي:

(بآلاف الدولارات الأمريكية)

٢٠١٧	٢٠١٨	
١٢,٣٩٨	١٢,٢٠٣	الرصيد في ١ يناير
١,٥٣٢	١,٥٧٧	مستحقات العام
(١,٧٢٧)	(١,١٧٤)	مدفوعات خلال العام
١٢,٢٠٣	١٢,٦٠٦	الرصيد في ٣١ ديسمبر

### (٢٩) العقود الآجلة للعملة الأجنبية

تقوم المجموعة وضمن أنشطتها الاعتيادية بالدخول في عقود آجلة للعملة الأجنبية للإحتراز من مخاطر العملة بما يتعلق بالإستثمارات والمطلوبات التأمينية المقومة بعملة أجنبية. وفي حالة بيع أو سداد أي إستثمار تم الإحتراز له قبل موعد استحقاقه، فإن سياسة المجموعة عامة الدخول في عقود آجلة مقابلة للعملة بنفس القيمة وتاريخ الاستحقاق. لا يتم احتساب القيمة الاسمية لهذه الأدوات المالية في البيانات المالية الموحدة للمجموعة، ولكن القيم العادلة يتم إحتسابها كموجودات أو مطلوبات كلما كان مناسباً على أن التغيرات في القيمة العادلة يتم تحميلها على بيان الدخل الموحد. وتلتزم المجموعة وفقاً لهذه العقود بمبادلة التدفقات النقدية التي سيتم استلامها مستقبلاً من الإستثمارات المقومة بعملة أجنبية بما يعادلها من الدولارات الأمريكية وفقاً لمعدلات صرف محددة مسبقاً. الأطراف المقابلة في هذه العمليات هي مؤسسات مالية رائدة.

#### (أ) العقود الآجلة للعملة الأجنبية - بالعملة:

(بآلاف الدولارات الأمريكية)

٢٠١٧		٢٠١٨		
القيمة الاسمية المباعة	القيمة الاسمية المشتراة	القيمة الاسمية المباعة	القيمة الاسمية المشتراة	
٩,٤٦٢	٥٨٤	١٠,٤٦٩	٩٢	يورو
٣,٣٦٩	١,٠٥٦	٣,٣٩٦	١٢٩	جنيه إسترليني
١,٩٦١	-	١,٤١٧	٩٢	ين ياباني
٧٥٦	-	١,٣٧٣	-	أخرى
١٥,٥٤٨	١,٦٤٠	١٦,٦٥٥	٣١٣	

القيم الاسمية هي مبالغ العقود المستخدمة في احتساب التدفقات النقدية التي سيتم مبادلتها. وتعد هذه القيم أساساً متعارفاً لقياس حجم العمليات القائمة. ولكنها لا تمثل المخاطر الائتمانية أو السوقية.

## إيضاحات حول البيانات المالية الموحدة

للسنة المنتهية في ٣١ ديسمبر ٢٠١٨

### (٢٩) العقود الآجلة للعملات الأجنبية (تابع)

(ب) العقود الآجلة للعملات الأجنبية - الفترة المتبقية للاستحقاق:

جميع العقود الآجلة للعملات الأجنبية القائمة تستحق خلال سنة واحدة أو أقل.

(ج) العقود الآجلة للعملات الأجنبية - أرباح وخسائر غير محققة:

يلخص الجدول التالي القيمة العادلة للمحفظة الاحترازية للمجموعة من العقود الآجلة للعملات الأجنبية في تاريخ بيان المركز المالي، مفصلة وفقاً للعقود التي تمثل موقف ربح غير محقق والعقود التي تمثل موقف خسارة غير محققة.

(بالآلاف الدولارات الأمريكية)

٢٠١٧		٢٠١٨		
بيع	شراء	بيع	شراء	
-	٤٢	٨٠	٣	أرباح غير محققة
(٣١٩)	-	(٧٠)	-	خسائر غير محققة
(٣١٩)	٤٢	١٠	٣	

### (٣٠) تسوية صافي النتيجة مع التدفقات النقدية من الأنشطة التشغيلية

(بالآلاف الدولارات الأمريكية)

٢٠١٧	٢٠١٨	
٨,١٨٥	(٥٢,٢٠٢)	(خسارة) ربح السنة
(٢٤,٣٨٦)	١,٣١٢	التغير في صناديق التأمين
(١٠,٧٥٥)	(٤٨٢)	التغير في ذمم التأمين المدينة/الدائنة، صافي
(١,٤٨٦)	١٦,٥١١	التغير في الإيرادات المستحقة
(٣٦,٠٢٥)	٢٩,٤١٤	التغير في الموجودات/المطلوبات الأخرى، صافي
(٦٤,٤٦٧)	(٥,٤٤٦)	صافي النقد المستخدم في الأنشطة التشغيلية

## إيضاحات حول البيانات المالية الموحدة

للسنة المنتهية في ٣١ ديسمبر ٢٠١٨

### (٣١) تسوية المطلوبات الناتجة من الأنشطة التمويلية

(بالآلاف الدولارات الأمريكية)

حصة غير مسيطرة	أرباح أسهم	مصاريف اقتراض	قروض	
٣٦,١٨٠	٢,٥١٧	٤٥١	٤١,٠٠٠	الأرصدة في ٣١ ديسمبر ٢٠١٦
٧٦٨	-	-	-	حصة الدخل الشامل
(١١,٥٠٠)	-	-	-	انخفاض رأس مال الشركة التابعة
-	-	-	(١٠,٠٠٠)	سداد القروض
-	-	-	٣,٠٠٠	قروض إضافية
-	-	(٧٦٧)	-	فوائد مدفوعة خلال السنة
-	-	٩٤٧	-	فائدة محتسبة للسنة
-	٩,٩٠٢	-	-	أرباح أسهم معلنة
-	(٩,٢٥٥)	-	-	أرباح أسهم مدفوعة خلال السنة
٢٥,٤٤٨	٣,١٦٤	٦٣١	٣٤,٠٠٠	الأرصدة في ٣١ ديسمبر ٢٠١٧
٣,٠٥٦	-	-	-	حصة الدخل الشامل
-	-	-	(٣٢,٠٠٠)	سداد القروض
-	-	-	٥,٠٠٠	قروض إضافية
-	-	(١,٣٣٨)	-	فوائد مدفوعة خلال السنة
-	-	٨٠٨	-	فائدة محتسبة للسنة
-	(٣٧٤)	-	-	أرباح أسهم مدفوعة خلال السنة
٢٨,٥٠٤	٢,٧٩٠	١٠١	٧,٠٠٠	الأرصدة في ٣١ ديسمبر ٢٠١٨

## إيضاحات حول البيانات المالية الموحدة

للسنة المنتهية في ٣١ ديسمبر ٢٠١٨

### (٣٢) الإفصاح عن القيمة العادلة

يظهر الجدول التالي القيمة العادلة للأدوات المالية للمجموعة:

(بالآلاف الدولارات الأمريكية)

القيمة العادلة	المجموع	القيمة الدفترية			قروض وذيمة مدينة	بالقيمة العادلة من خلال الربح أو الخسارة	٢٠١٨
		بالتكلفة المطفاة	متوفرة للبيع	محتفظ بها حتى تاريخ الإستحقاق			
<b>الموجودات</b>							
١١٥,٩٣٥	١١٥,٩٣٥	-	-	-	١١٥,٩٣٥	-	النقد وأرصدة لدى البنوك
٤٩٥,٢٤٨	٤٩٥,٢٣٦	-	٣٣٥,٣٠٧	٨,٣٤٥	-	١٥١,٥٨٤	إستثمارات
٨٦,٥٨٥	٨٦,٥٨٥	-	-	-	٨٦,٥٨٥	-	إيرادات مستحقة
١٢٧,٣٧٢	١٢٧,٣٧٢	-	-	-	١٢٧,٣٧٢	-	ذمم تأمين مدينة
٢٧,٦٠٢	٢٧,٦٠٢	-	-	-	٢٧,٦٠٢	-	ودائع لدى شركات التأمين
٤٢,٨٠٨	٤٢,٨٠٨	-	-	-	٤٢,٨٠٨	-	موجودات أخرى
<b>المطلوبات</b>							
٦٩,٣٠٥	٦٩,٣٠٥	٦٩,٣٠٥	-	-	-	-	ذمم تأمين دائنة
٧,٠٠٠	٧,٠٠٠	٧,٠٠٠	-	-	-	-	قروض
٥٧,٣١٦	٥٧,٣١٦	٥٧,٣١٦	-	-	-	-	مطلوبات أخرى
٢٠١٧							
<b>الموجودات</b>							
٨٢,٦٧٢	٨٢,٦٧٢	-	-	-	٨٢,٦٧٢	-	النقد وأرصدة لدى البنوك
٥٧٩,٦٩٤	٥٧٩,٣٦٦	-	٤٢٧,١٧٦	٩,٨٠٨	-	١٤٢,٣٨٢	إستثمارات
١٠٣,٠٩٦	١٠٣,٠٩٦	-	-	-	١٠٣,٠٩٦	-	إيرادات مستحقة
١١٠,٩٢٣	١١٠,٩٢٣	-	-	-	١١٠,٩٢٣	-	ذمم تأمين مدينة
٢٥,٨٠٩	٢٥,٨٠٩	-	-	-	٢٥,٨٠٩	-	ودائع لدى شركات التأمين
٢٧,٣٨٠	٢٧,٣٨٠	-	-	-	٢٧,٣٨٠	-	موجودات أخرى
<b>المطلوبات</b>							
٥٣,٣٣٧	٥٣,٣٣٧	٥٣,٣٣٧	-	-	-	-	ذمم تأمين دائنة
٣٤,٠٠٠	٣٤,٠٠٠	٣٤,٠٠٠	-	-	-	-	قروض
٣٢,٤٥١	٣٢,٤٥١	٣٢,٤٥١	-	-	-	-	مطلوبات أخرى

لا تمثل البيانات المفصّل عنها في الجدول أعلاه مؤشراً للقيمة الصافية للمجموعة.

القيمة العادلة هي القيمة المستلمة لبيع أحد الموجودات أو المدفوعة لتحويل المطلوبات في عملية منظمة بين المشاركين في السوق في تاريخ القياس في السوق الرئيسي، أو في غيابه في السوق الأكثر فائدة التي يمكن للمجموعة الوصول إليه في ذلك التاريخ. القيمة العادلة للمطلوبات تعكس مخاطر عدم الأداء.

حسب توفر المعلومات، تقيس المجموعة القيمة العادلة للأداة باستخدام السعر المعروض في سوق نشط لتلك الأداة. يعتبر السوق نشطاً عندما تكون المعاملات للموجودات أو المطلوبات تجري مع وتيرة وحجم كاف لتوفير المعلومات والتسعير على أساس مستمر.

# إيضاحات حول البيانات المالية الموحدة

للسنة المنتهية في ٣١ ديسمبر ٢٠١٨

## (٣٢) الإفصاح عن القيمة العادلة (تابع)

إذا لم يكن هناك سعر مدرج في سوق نشط، تتبع المجموعة تقنيات التقييم التي تزيد من استخدام المدخلات ذات الصلة والقابلة للرصد والتي تقلل من استخدام المدخلات الغير قابلة للرصد. تتضمن تقنية التقييم المختارة جميع العوامل التي تؤخذ بعين الاعتبار من قبل المشاركين في السوق لتسعير الصفقة.

تم استخدام الطرق والفرضيات التالية لتقدير القيمة العادلة للأدوات المالية :

### (أ) عام:

تم اعتبار القيمة الدفترية للأدوات المالية للمجموعة ما عدا الإستثمارات والعقود الآجلة للعملات الأجنبية، مقارنة للقيمة العادلة نظراً للاستحقاق الفوري أو القصير الأجل لهذه الأدوات المالية.

وبالتالي، لا يتم الإفصاح عن تفاصيل مقياس القيمة العادلة.

### (ب) الإستثمارات:

تقيس الشركة القيم العادلة باستخدام تراتبية القيمة العادلة الذي يعكس تأثير المعلومات في عمل القياس:

- الفئة الأولى: أسعار السوق المدرجة (غير معدلة) في أسواق نشطة للموجودات والمطلوبات المماثلة.
  - الفئة الثانية: تقنيات التقييم المبنية على مدخلات قابلة للرصد. إما بشكل مباشر (مثل الأسعار) أو غير مباشر (مثل ما يشق عن الأسعار). وتشمل هذه الفئة الأدوات المقيّمة باستخدام: أسعار الأسواق المسجلة في الأسواق النشطة لأدوات مشابهة؛ الأسعار المسجلة لأدوات مماثلة أو مشابهة في الأسواق التي تعتبر أقل نشاطاً أو وسائل تقييم أخرى حيث تكون كل المدخلات ذات الأهمية واضحة بشكل مباشر أو غير مباشر في بيانات الأسواق.
  - الفئة الثالثة: تقنيات التقييم المبنية على مدخلات غير قابلة للرصد، وتشمل هذه الفئة كل الأدوات ذات تقنيات التقييم الفني التي ليست مبنية على مدخلات قابلة للرصد والمدخلات الغير قابلة للرصد لها تأثير كبير في تقييم الأدوات المالية. وتشمل هذه الفئة الأدوات التي يتم تقييمها على أساس أسعار الأسواق العلنة لأدوات مماثلة حيث تتطلب تعديلات هامة غير مرصودة أو فرضيات لتعكس الفروق بين الأدوات.
- تشمل تقنيات التقييم القيمة الصافية الحالية ونماذج التدفقات النقدية المخفضة ونماذج التقييم الأخرى. وتضم الافتراضات والمدخلات المستخدمة في التقييم أسعار الفائدة خالية من المخاطر، وأسعار السندات والأسهم وأسعار صرف العملات الأجنبية. الهدف من تقنية التقييم هو الوصول إلى قياس القيمة العادلة التي تعكس السعر المستلم لبيع الأصول في تاريخ القياس.
- يحلل الجدول التالي الأدوات المالية، التي تقاس بالقيمة العادلة بنهاية العام، بمستوى تراتبية القيمة العادلة والتي يعترف بها في قياس القيمة.

## إيضاحات حول البيانات المالية الموحدة

للسنة المنتهية في ٣١ ديسمبر ٢٠١٨

### (٣٢) الإفصاح عن القيمة العادلة (تابع)

(بآلاف الدولارات الأمريكية)

٢٠١٨	الفئة الأولى	الفئة الثانية	الفئة الثالثة	المجموع
<b>بالقيمة العادلة من خلال الربح أو الخسارة</b>				
<b>محتفظ بها بغرض المتاجرة</b>				
أسهم شركات مدرجة	٥٦,٧٠٩	-	-	٥٦,٧٠٩
<b>مصنفة بالقيمة العادلة عند الاحتساب المبدئي</b>				
سندات دين	٩٤,٨٧٥	-	-	٩٤,٨٧٥
<b>متوفرة للبيع</b>				
سندات دين	٣٠٦,٤٣٥	-	-	٣٠٦,٤٣٥
أسهم شركات مدرجة	٧,٢٢٦	-	-	٧,٢٢٦
أسهم شركات غير مدرجة	-	-	٣,٨٧٢	٣,٨٧٢
أخرى	-	-	١٧,٧٧٤	١٧,٧٧٤
العقود الآجلة للعملات الأجنبية	١٣	-	-	١٣
	٤٦٥,٢٥٨	-	٢١,٦٤٦	٤٨٦,٩٠٤

(بآلاف الدولارات الأمريكية)

٢٠١٧	الفئة الأولى	الفئة الثانية	الفئة الثالثة	المجموع
<b>بالقيمة العادلة من خلال الربح أو الخسارة</b>				
<b>محتفظ بها بغرض المتاجرة</b>				
أسهم شركات مدرجة	٦٨,٦١١	-	-	٦٨,٦١١
<b>مصنفة بالقيمة العادلة عند الاحتساب المبدئي</b>				
سندات دين	٧٣,٧٧١	-	-	٧٣,٧٧١
<b>متوفرة للبيع</b>				
سندات دين	٣٩١,٤٣٧	-	-	٣٩١,٤٣٧
أسهم شركات مدرجة	١٣,٠٧١	-	-	١٣,٠٧١
أسهم شركات غير مدرجة	-	-	٤,٢٧٩	٤,٢٧٩
أخرى	-	-	١٨,٢٨٩	١٨,٢٨٩
العقود الآجلة للعملات الأجنبية	(٢٧٧)	-	-	(٢٧٧)
	٥٤٦,٦١٣	-	٢٢,٦٦٨	٥٦٩,٢٨١

## إيضاحات حول البيانات المالية الموحدة

للسنة المنتهية في ٣١ ديسمبر ٢٠١٨

### (٣٢) الإفصاح عن القيمة العادلة (تابع)

يبين الجدول أدناه الحركة في الموجودات المالية من الفئة ٢ المقاسة بالقيمة العادلة:

(بآلاف الدولارات الأمريكية)

المجموع	أخرى	أسهم غير مدرجة	
٢٢,٦٦٨	١٨,٣٨٩	٤,٢٧٩	<b>الأرصدة في ١ يناير ٢٠١٨</b>
			الربح (الخسارة) المحتسب في:
٧٣	-	٧٣	- بيان الدخل
(٢١٩)	١٦٢	(٣٨١)	- الدخل الشامل الآخر
٢,٥٨٦	٢,٤٨١	١٠٥	إستثمارات تمت خلال السنة
(٣,٤٦٢)	(٣,٢٥٨)	(٢٠٤)	إستثمارات مسترجعة خلال السنة
٢١,٦٤٦	١٧,٧٧٤	٣,٨٧٢	<b>الرصيد في ٣١ ديسمبر ٢٠١٨</b>
٢٣,٥٩٥	١٧,١٠٠	٦,٤٩٥	الأرصدة في ١ يناير ٢٠١٧
			الربح (الخسارة) المحتسب في:
(١,٥٠٨)	(٨٠١)	(٧٠٧)	- بيان الدخل
١,٧٧٨	١,٩٢٤	(١٤٦)	- الدخل الشامل الآخر
٤,٣٤١	٤,٢٢٩	١١٢	إستثمارات تمت خلال السنة
(٥,٥٣٨)	(٤,٠٦٣)	(١,٤٧٥)	إستثمارات مسترجعة خلال السنة
٢٢,٦٦٨	١٨,٣٨٩	٤,٢٧٩	الرصيد في ٣١ ديسمبر ٢٠١٧

تستند القيمة الدفترية للإستثمار في الفئة ٢ على مدخلات غير قابلة للرصد وتعكس حصة متناسبة من القيم العادلة للشركات المعنية وصافي الأصول ذات العلاقة. لا تتوقع المجموعة تغير كبير في القيمة العادلة للأصول تحت الفئة ٢ و الفئة ٣ من تغير واحد أو أكثر من المدخلات غير الافتراضية. تتم مراجعة تقييم هذه الإستثمارات كل ربع سنة ويتم تحديثها عند الضرورة على أساس المعلومات الواردة من المستثمر ومدراء الإستثمارات. بالنسبة للفترة المنتهية في ٣١ ديسمبر ٢٠١٨، لم تكن هناك عمليات نقل من وإلى الفئة ١، والفئة ٢ والفئة ٣ (لا شيء). القيمة العادلة هي تقديرات، ولا تعبر بالضرورة عن السعر الذي سيتم به بيع الإستثمار. وحيث يتطلب تحديد القيمة العادلة حكم موضوعي، ونظراً لعدم اليقين التام في الافتراضات المتعلقة بمعدلات الرسملة، وأسعار الخصم، والتأجير وغيرها من العوامل، قد يكون المبلغ الذي سوف يتحقق من قبل المجموعة عند التخلص من إستثماراتها مختلف كثيراً عن القيمة التي يتم تسجيلها في البيانات المالية الموحدة، وقد يكون الفرق جوهري.

لا تتوقع المجموعة أن القيمة العادلة للموجودات تحت الفئة ٢ ستتغير تغييراً كبيراً من تغير واحد أو أكثر من المدخلات القابلة للقياس والملاحظة.

### (ج) العقود الآجلة للعملات الأجنبية:

تم تقدير القيمة العادلة للعقود الآجلة للعملات الأجنبية المستخدمة بغرض الإحتراز على أساس أسعار السوق المدرجة.

### (د) القيمة العادلة أقل من القيمة الدفترية:

تتغير القيمة العادلة للأوراق المالية المدينة التي تحمل معدلات فائدة ثابتة وفقاً للتغير في معدلات الفائدة السوقية. إلا أن القيمة الدفترية لهذه الموجودات المالية المحتفظ بها لتاريخ الاستحقاق لم تخفض إلى قيمتها العادلة إذا كانت أقل. نظراً لأن هذه التغيرات في معدلات السوق تعتبر ذات طبيعة مؤقتة. كما أن الإدارة تعتزم، وتمتلك الموارد والقدرة المالية على الاحتفاظ عادةً بمثل هذه الإستثمارات حتى تاريخ استحقاقها.



## إيضاحات حول البيانات المالية الموحدة

للسنة المنتهية في ٣١ ديسمبر ٢٠١٨

### ٣٣) الإعضاء المؤقت من المعيار الدولي لإعداد التقارير المالية رقم (٩)

(أ) القيمة العادلة والتغيرات في القيمة العادلة :

(بآلاف الدولارات الأمريكية)		
التغيرات في القيمة العادلة خلال السنة	القيمة العادلة	
(٢,٨٨٤)	٢٨١,٩٦٠	أ. الموجودات المالية التي ليست تدفقاتها النقدية فقط مدفوعات رأس المال و الفائدة
(٢,٣٧٤)	٤٩٧,٦٥٧	أأ. جميع الموجودات المالية الأخرى التي ليست تدفقاتها النقدية فقط مدفوعات رأس المال و الفائدة
(٧,٢٥٨)	٧٧٩,٦١٧	

(ب) التعرض لمخاطر الائتمان المتعلقة بإيضاح ٣٣ (أ) ((أ) أعلاه :

(بآلاف الدولارات الأمريكية)		
القيمة العادلة	القيمة الدفترية	
٢٦,٣٢٠	٢٦,٣١٩	- مؤسسات عالمية كبرى وحكومات دول منظمة التعاون الاقتصادي والتنمية
٢٢٣,٤٧٠	٢٢٣,٤٤٤	- إستثمارات بدرجة أخرى
٣٢,١٧٠	٣٢,١٨٥	- أخرى
٢٨١,٩٦٠	٢٨١,٩٤٨	

### ٣٤) الشركات التابعة الرئيسية والشركات الزميلة

(أ) الشركات التابعة والزميلة :

فيما يلي بيان بالشركات التابعة للشركة كما في ٣١ ديسمبر ٢٠١٨ :

الأنشطة الرئيسية	حصص غير مسيطرة	نسبة الملكية	بلد التأسيس	
إعادة تأمين	لا يوجد	%١٠٠	المملكة المتحدة	أريج كابيتال ليميتد
ضمان	لا يوجد	%١٠٠	مملكة البحرين	شركة ضمانات الخليج المحدودة (ذ.م.م.)
إعادة تكافل	%٤٦	%٥٤	الإمارات العربية المتحدة	تكافل ري ليميتد (في مرحلة إمتداد المسؤوليات)
إدارة تأمين	لا يوجد	%١٠٠	الإمارات العربية المتحدة	أريج لإدارة التأمين (مركز دبي المالي العالمي) المحدودة ( تحت التصفية الاختيارية)

إن ملكية المجموعة في الشركات التابعة جميعها من الأسهم العادية ولم تتغير من تاريخ ٣١ ديسمبر ٢٠١٧. كما تملك المجموعة حصص %٤٩ و %٢٥ من أسهم الشركات الزميلة أريما لأنظمة التأمين ذ.م.م. وغلوب ميد البحرين ذ.م.م. بمملكة البحرين على التوالي.

## إيضاحات حول البيانات المالية الموحدة

للسنة المنتهية في ٣١ ديسمبر ٢٠١٨

### (٣٤) الشركات التابعة الرئيسية والشركات الزميلة (تابع)

(ب) الحصص في شركات تابعة : تكافل ري ليميتد:

(بآلاف الدولارات الأمريكية)

٢٠١٧	٢٠١٨	
٪٤٦	٪٤٦	حصص غير مسيطرة
٩٢,٤٩٩	٨٣,٦٩٧	مجموع الموجودات
٣٧,٦٨٤	٢٢,١٢٥	مجموع المطلوبات
٥٤,٨١٥	٦١,٥٧٢	صافي الموجودات
(١,٤٦٢)	(٢١٦)	الأرباح
٢,٢٧٩	٦,٧٤٢	ربح السنة
١,٨٥٣	٦,٧٥٩	مجموع الدخل الشامل
٨٥٢	٣,١٠٩	الدخل الشامل المنسوب لحصص غير مسيطرة
(١٠,١٥٨)	(٨,٧٥٩)	صافي النقد المستخدم في الأنشطة التشغيلية
٩,٤٤٨	٤٤,١٢٨	صافي النقد الناتج من الأنشطة الإستثمارية
(٢٥,٠٠٠)	-	صافي النقد المستخدم في الأنشطة التمويلية
(٢٥,٧١٠)	٣٥,٣٦٩	صافي الزيادة (النقص) في النقد وما في حكمه

يتم توحيد صناديق المشاركين للشركة التابعة حيث يتم التحكم في هذه الصناديق وإدارتها من قبل الشركة التابعة والتي هي في وضع يمكنها من إدارة الأنشطة والعمليات.

### (ج) الحصص في شركات تابعة : شركة ضمانات الخليج (ذ.م.م.)

كان هناك إحتيال إرتكبه موظفي الشركة التابعة للمجموعة، شركة ضمانات الخليج (ذ.م.م.). التحقيقات بالتفصيل في المرحلة النهائية. استناداً إلى تقييمات الإدارة، إجمالي الخسارة تقدر بمبلغ ٢١,٥ مليون دولار أمريكي وتم تكوين مخصص لها في دفاتر الشركة التابعة، وبالتالي إدراجها في البيانات المالية الموحدة للمجموعة. إلا أن ذلك لا يمثل قبولاً لأي التزام أعلى من رأس مال شركة ضمانات الخليج (ذ.م.م.). أدت الخسارة المقدرة أعلاه إلى حقوق ملكية جوهرية سالبة للشركة التابعة. قرر مجلس إدارة الشركة في اجتماعه المنعقد في ٦ نوفمبر ٢٠١٨ ، عدم دعم الشركة التابعة للمجموعة. في ١٥ نوفمبر ٢٠١٨، قرر مجلس إدارة الشركة بعدم إكتتاب مزيد من الأعمال و أوصى بتصفية الشركة.

### (د) الحصص في شركات تابعة : أريج لإدارة التأمين (مركز دبي المالي العالمي) المحدودة

لم تصنف المجموعة شركتها التابعة أريج لإدارة التأمين (مركز دبي المالي العالمي) (تحت التصفية الإختيارية). كشط غير مستمر حيث أن الشركة التابعة والقيم المعنية ليست جوهرية.

### (٣٥) معاملات الأطراف ذات العلاقة

تمثل الأطراف ذات العلاقة المساهمين الرئيسيين، الشركات الزميلة، أعضاء مجلس الإدارة وموظفي الادارة الرئيسيين للمجموعة والشركات الخاضعة لسيطرته والسيطرة المشتركة أو متأثرة بدرجة كبيرة من قبل هذه الأطراف.

تسيطر حكومة دولة الامارات العربية المتحدة علي ٣١,٣٪ من أسهم المجموعة من خلال المساهمين الرئيسيين جهاز الإمارات للإستثمار، الهيئة العامة للمعاشات والتأمينات الإجتماعية ومصرف الإمارات للتنمية في حين تسيطر حكومة ليبيا علي ١٤,٤٪ من أسهم المجموعة من خلال مصرف ليبيا المركزي. وليس لدى المجموعة أي معاملات هامة مع هذه الحكومات والمنشآت الخاضعة لسيطرته ، والسيطرة المشتركة أو متأثرة بدرجة كبيرة من قبل هذه الحكومات.

## إيضاحات حول البيانات المالية الموحدة

للسنة المنتهية في ٣١ ديسمبر ٢٠١٨

### (٣٥) معاملات الأطراف ذات العلاقة (تابع)

فيما يلي موجز المعاملات مع الأطراف ذات العلاقة:

#### (١) الشركات الزميلة:

(بآلاف الدولارات الأمريكية)

٢٠١٧	٢٠١٨	
٨٩	٣٨	(أ) رسوم خدمات إداريه مقدمة من قبل أريج
٧٠٥	٧٩٩	(ب) رسوم خدمات إداريه مقدمة من قبل شركة زميلة
		(ت) أرصدة قائمة
١٠٠	٨٩	- أرصدة ذمم دائنة

#### (٢) تعويضات ومزايا أعضاء مجلس الإدارة وموظفي الإدارة الرئيسيين:

(بآلاف الدولارات الأمريكية)

٢٠١٧	٢٠١٨	
		(أ) أعضاء مجلس الإدارة
٦٥	٧٩	- رسوم حضور
١٦٠	١٤٤	- مصاريف سفر
		(ب) تعويضات موظفين الإدارة الرئيسيين
١,٦٠٧	١,٧١٠	- رواتب ومزايا أخرى قصيرة المدى للموظفين
٤٣٦	٣١٨	- مزايا نهاية الخدمة
٤٣٢	-	- حوافز موظفين طويلة المدى
٤,٥٨٦	٤,٨٥٥	(أ) أرصدة مستحقة للإدارة العليا

تتم جميع المعاملات مع الأطراف ذات العلاقة على أسس تجارية. من المتوقع تسوية جميع الأرصدة القائمة مع الأطراف ذات العلاقة خلال ١٢ شهر. لم يتم عمل مخصص في سنة ٢٠١٨ و٢٠١٧ لأي مبالغ قائمة مستحقة من الأطراف ذات العلاقة.

### (٣٦) تخصيصات الطوارئ

يتم الترافع عن المجموعة ضد عدد من الدعاوي الجارية المتعلقة بعملياتها ومسائل عمالية. ووفقاً للمستشار القانوني والإدارة، فإن المجموعة لديها حجج قوية ضد هذه القضايا و بناءً عليه، فإنه لا يتطلب تسجيل أي مخصص إضافي في البيانات المالية الموحدة.

# إيضاحات حول البيانات المالية الموحدة

للسنة المنتهية في ٣١ ديسمبر ٢٠١٨

## (٣٧) الشركة الأم

يوضح الجدول التالي بيان المركز المالي غير الموحد للشركة الأم، المجموعة العربية للتأمين (ش.م.ب.).

(بآلاف الدولارات الأمريكية)

٢٠١٧	٢٠١٨	إيضاح
		<b>الموجودات</b>
٣٥,١٥٩	٤١,٥٢٣	التقد وأرصدة لدى البنوك
٥١٥,٢٨٢	٤٤٧,٤٦٢	إستثمارات
٩٨,٥٦٨	٨٣,٨١١	إيرادات مستحقة
٢٦,٦٤٥	٢٧,٤١٣	ذمم تأمين مدينة
٢٥,٩٥٠	٢٧,٤٢٤	ودائع لدى شركات التأمين
١٣,٢٢٤	١٤,١٤٥	تكاليف الحصول على أعمال تأمين مؤجلة
٢٠,٥٠٧	٣٥,٠٥٥	حصة معيدي التأمين من المخصصات الفنية
١٠٠,٨٥٢	١٢٣,٣١٥	موجودات أخرى
٣١,٦٧٥	٣٣,٦٩٢	إستثمار في شركات تابعة وزميلة
٧,١٢٦	٦,٨٢٢	عقارات ومعدات
<b>٨٧٤,٩٨٨</b>	<b>٨٤٠,٦٦٢</b>	<b>مجموع الموجودات</b>
		<b>المطلوبات</b>
٥٢٧,٨٢٢	٥٦٢,٨١٣	مخصصات فنية
٣١,٣٩٣	٢٦,٦٥١	ذمم تأمين دائنة
٣٤,٠٠٠	٧,٠٠٠	قروض
٢٤,٨٣٩	٤٧,٨٢٨	مطلوبات أخرى
<b>٦١٨,٠٥٤</b>	<b>٦٤٤,٢٩٢</b>	<b>مجموع المطلوبات</b>
		<b>٢٠</b>
		<b>حقوق الملكية</b>
٢٢٠,٠٠٠	٢٢٠,٠٠٠	رأس المال
(١٤,٧٩٣)	(١٤,٧٩٣)	أسهم الخزينة
٤١,١١٢	٣٥,٥٩٤	الإحتياطيات
١٠,٦١٥	(٤٤,٤٣١)	(الخسائر المتراكمة) الأرباح المستبقاة
<b>٢٥٦,٩٣٤</b>	<b>١٩٦,٣٧٠</b>	<b>مجموع حقوق الملكية</b>
<b>٨٧٤,٩٨٨</b>	<b>٨٤٠,٦٦٢</b>	<b>مجموع المطلوبات و حقوق الملكية</b>